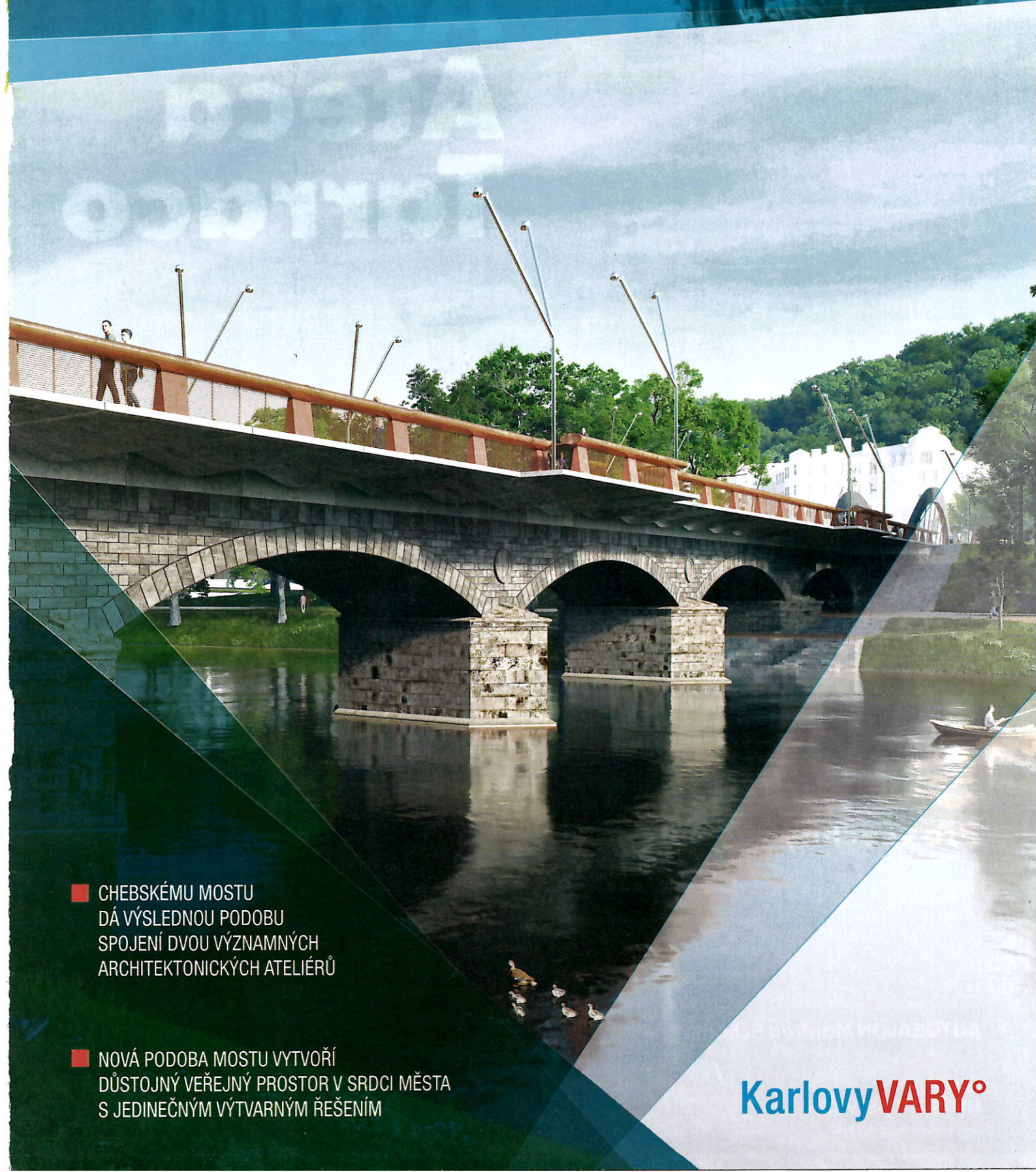


# KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY

MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA KARLOVY VARY

01  
2024



■ CHEBSKÉMU MOSTU  
DÁ VÝSLEDNOU PODOBU  
SPOJENÍ DVOU VÝZNAMNÝCH  
ARCHITEKTONICKÝCH ATELIÉRŮ

■ NOVÁ PODOBA MOSTU VYTVOŘÍ  
DŮSTOJNÝ VEŘEJNÝ PROSTOR V SRDCI MĚSTA  
S JEDINEČNÝM VÝTVARNÝM ŘEŠENÍM

Karlovy VARY°



# Arona Ateca Tarraco



## SUV SEAT. Pro všechny vaše plány.

Rozjed'te se do všech směrů s vozy SUV SEAT a poznejte jejich neomezené možnosti. Hledáte více zábavy? SEAT Arona má to, co potřebujete. Máte touhu objevovat svět? Pak je zde pro vás suverénní SEAT Ateca, která vás ohromí svou všestranností. Potřebujete pro vaše cesty více stylu a prostoru? Objevte dominantní SEAT Tarraco s nadstandardním komfortem a vynikajícími jízdními vlastnostmi.

**AUTOSALON Manfred Schöner** Křižíkova 1624, 356 01 Sokolov – T. +420 739 933 620

SEAT  
**FINANCIAL SERVICES**  
Úvěr. Leasing. Pojištění. Mobilita.

Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> pro modely SEAT Arona: 4,8–6,2 l / 100 km, 109–140 g/km. SEAT Ateca: 4,3–6,9 l / 100 km, 114–157 g/km. SEAT Tarraco: 1,9–7,6 l / 100 km, 45–175 g/km. Akce trvá do XX. XX. XXX nebo do odvolání. Detailní nabídka je k dispozici u Vašeho dealera. Použité obrázky jsou pouze ilustrativní.





Vážení a milí spoluobčané, rok se s rokem schází a mnozí z nás bilancují a plánují. K bilancování patří i slova díky a já bych ráda poděkovala. V prvé řadě děkuji všem, kteří reprezentují naše město. A zdaleka se nejedná pouze o sportovce. Mám na mysli i žáky karlovarských škol, umělce, podnikatele, mnohé aktivní seniory. Všem vždy držím palce a přeji co největší úspěch. Mé poděkování patří i všem, se kterými jsem v uplynulém roce spolupracovala a také těm, se kterými jsem měla možnost se osobně potkat a diskutovat na nejrůznější témata. Čerpám z vašich názorů, rad a připomínek a také z vaší energie, kterou přinášíte na nejrůznější setkání, společenské, kulturní nebo sportovní akce. Děkuji vám za často pozitivní přístup a věřím, že se v podobně dobrém duchu budeme potkávat i nadále. Stojíme na prahu nového roku. Roku, který pravděpodobně nebude pro většinu z nás jednoduchý. Pevně ale věřím, že stejně jako jsme zvládli končící rok 2023, zvládneme i ten následující. Máme sestavený rozpočet, víme, kam chceme a budeme investovat, a to ve prospěch vás, obyvatel našeho města, tak také ve prospěch turismu a lázeňství v Karlových Varech. Budeme se věnovat řešení budoucnosti Alžbětiniých lázní, zrekonstruujeme řadu komunikací včetně Lázeňského mostu a budeme se připravovat na rozsáhlou rekonstrukci mostu Chebského. Budeme pokračovat v modernizaci škol a školních tříd, začneme s budováním městských bytů a vylepšíme i městská sportoviště. I v roce 2024 to v Karlových Varech bude žít. Těšit se můžete na tradiční akce jako je Zahájení lázeňské sezony, Mezinárodní filmový festival, Karlovarské kulturní léto, Oslavy UNESCO, Festival světél nebo oblíbené vánoční trhy. Připraveno a naplánováno toho máme opravdu hodně. Vážení spoluobčané, přeji vám ze srdce hodně zdraví a štěstí v novém roce 2024. Ať je to rok úspěšný, ať je to rok bez nehod, ale plný šťastných náhod.

**Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA**  
primátorka Karlových Varů

## KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY

MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA KARLOVY VARY  
ČÍSLO 01/2024 • ROČNÍK XXV • VYCHÁZÍ 12× ROČNĚ • DISTRIBUCE ZDARMA

### 01 CHEBSKÝ MOST OMLÁDNE

Nová podoba Chebského mostu bude spojením výhod dvou návrhů. Architektonicky a výtvarně nejlépe pojatým řešením je dle odborné hodnotitelské komise to od sdružení Aoc & Bridge structures, za návrh s nejlépešim technicko-konstrukčním řešením označila ten od studia Sagasta.

**Více se dočtete na straně 10.**



06



08



11



20



23



24

### 06 MĚSTO SOBĚ

Program Město sobě, jehož cílem je vybrat zajímavé projekty, které pozvednou veřejný prostor Karlových Varů, postoupil do další fáze. Až do konce ledna probíhá na webu magistrátu města hlasování v anketě, do které byly navrženy projekty vybrané pracovní skupinou.

### 08 NOVÁ KŘÍŽOVATKA V TUHNICÍCH

Od konce listopadu je plně průjezdná křižovatka v Tuhnicích. Nové řešení křížení ulic Západní a Šumavská se osvědčilo. První týdny provozu nepotvrdily obavy mnohých řidičů, že zde bude docházet ke karambolum.

### 11 ŽIJI V PAMÁTKOVÉ REZERVACI. CO TEĎ?

Čas od času přijde okamžik, kdy je zapotřebí se o dům či prostranství nacházející se v srdci města postarat. Pro takové případy jsme připravili průvodce - brožuru do schránek obdržíte během ledna 2024.

### 20 SENIOŘI ROKU JSOU Z KARLOVÝCH VARŮ

V tradiční anketě vyhlašované Karlovarským krajem byli mezi osmi oceněnými osobnostmi dekorováni také dva obyvatelé Karlových Varů. Titulem Senior roku 2023 se pyšní Jana Hegerová a Petr Richter.

### 23 VLADISLAV JÁCHYMOVSKÝ

Nebyl pouze urbanistou a kronikářem. Byl také vlastivědný badatel, historik a muzikolog, stál u zrodu mnoha karlovarských hudebních tradic, pracoval v nejrůznějších oborových komisích a napsal i tisíce článků. Zavzpomínejte s námi na Vladislava Jáchymovského.

### 24 MEZINÁRODNÍ DIRIGENTSKÁ SOUTĚŽ

Pro své velké finále si karlovarské symfoniky vybrala Mezinárodní dirigentská soutěž Felixe Mendelssohna-Bartholdyho. Nejlepší mladí dirigenti z celého světa se do našeho města sjedou ve druhé polovině ledna.

**KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY • VYDÁVÁ:** STATUTÁRNÍ MĚSTO KARLOVY VARY

Redakční rada: Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA; Mgr. Tomáš Trtek, Iva Lokvencová, Ing. Petr Bursík, Petr Slezák, Mgr. Jaroslav Biskup, Olga Bischofová, Bc. Albert Tošovský, MBA; Věra Bartůňková, Jan Kopál, Helena Kyselá

REGISTRACE MKČR: E 11990 • NÁKLAD: 26 000 výtisků • UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍCH KRL je 3. 1. 2024

ŠÉFREDAKTOR: Pavel Mrhálek, tel.: 734 517 073, e-mail: pavelmrhalek.ml@gmail.com

DISTRIBUCE: Česká pošta, s.p., e-mail: m.blahova@samab.cz

INZERCE: tel.: 739 544 446, e-mail: rohoskova@mediaas.cz

VÝROBA, TISK: SAMAB PRESS GROUP, a.s., e-mail: tiskarna@samab.cz





### HRUBÁ STAVBA PLOCHY NA ATLETICKÉM STADIONU JE HOTOVÁ

Po zimní přestávce bude obnova centrálního sportoviště v Tuhnicích pokračovat na jaře pokládou tartanových povrchů, budou dokončeny sektory jednotlivých disciplín a založen trávník na vnitřní ploše. Hotovo bude v červnu příštího roku. „Nad rámec rekonstrukce jsme se rozhodli ještě zdemolovat věž u vstupní brány a přemostění bočního vstupu na stadion, protože obě stavby jsou v havarijním stavu. Opravíme také hlavní tribunu a vybudujeme nové sociální zařízení, aby byl stadion připraven i na závody s diváckou kulisou,“ uvedl náměstek primátorky Miroslav Vaněk.



### MIKULÁŠ NAVŠTÍVIL TENTOKRÁT MATEŘSKOU ŠKOLU V BOHATICÍCH

Tak jako každý rok, i letos se v jedné z karlovarských školek nadělovalo ovoce a spousta sladkostí. Mikulášská nadílka tentokrát udělala radost dětem v mateřské škole v Bohaticích. Malým čertíkům a čerticím do školky ve Vilové ulici přivezl dobroty náměstek primátorky Martin Dušek.

### TERMÍNY JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA V 1. POLOLETÍ 2024

Jednání zastupitelstva města můžete sledovat online i přímo v jednacím sále. Pro 1. pololetí roku 2024 byly schváleny termíny 23. 1., 9. 4. a 18. 6. Přímé přenosy, stejně jako záznamy předchozích zasedání městských zastupitelů zastupitelstva, je možné sledovat na webu magistrátu. Místo jednání je v několikadenním předstihu zveřejňováno rovněž na internetových stránkách úřadu.



### EKONOMICKÝ TÝM. OBCHODNÍ AKADEMIE MÁ BRONZ

Tým Obchodní akademie Karlovy Vary získal v celostátním kole 20. ročníku soutěže Ekonomický tým skvělé 3. místo v souboji s 15 soupeři z ostatních krajů. Ivana Krseková, Štěpán Řeřicha a Matěj Kosiina na dvou denním turnaji v Kolíně pod vedením učitelky Jitky Stloukalové skvěle reprezentovali. Blahopřejeme!



### DOPRAVNÍ PODNIK PŘEBRAL 170 AUTOBUSŮ PRO MEZIMĚSTSKÉ LINKY

Dopravní podnik Karlovy Vary v závěru roku postupně přebíral 170 zbrusu nových autobusů pro meziměstské linky, které bude nově pro kraj provozovat v rámci takzvané vertikální spolupráce mezi městem, krajem a právě DPKV. Na linky po celém kraji budou nasazeny nízkopodlažní a nízkoeemisní vozy s pohonem na stlačený zemní plyn. Velká část nové flotily byla k vidění na parkovišti u Dolního nádraží v Karlových Varech.



### MĚSTO NAVŠTÍVILI PŘEDSTAVITELÉ TŘÍ PARTNERSKÝCH MĚST

Karlovy Vary navštívili představitelé tří zahraničních partnerských měst a zástupci tamních spolků. Hosté z amerického Carlsbadu a německých měst Baden-Baden a Bernkastel-Kues diskutovali s primátorkou a dalšími představiteli Karlových Varů o další partnerské spolupráci a rozšiřování aktivit mezi partnerskými městy. Hosté také navštívili koncert České filharmonie v Císařských lázních, výstavu UNESCO na Zámecké věži a užili si výlet na hrad Loket.



### KŘIŠTÁLOVÝ PAPEŽ PO STO LETECH ZNOVU OZDOBÍ Vatikán

Zástupci karlovarské sklárny Moser předali osobně u příležitosti generální audience na Svatopetrském náměstí ve Vatikánu otcí Františkovi karafu a poháry z ikonické kolekce s příznačným názvem Papež. Moser tak po sto letech zopakoval sympatické gesto Leo Mosera, který v roce 1923 daroval papeži Piu XI. stejný nápojový soubor. Kolekce Papež se ve sklárně vyrábí ručně, pomocí stejných technik jako v době svého zrodu. Křišťálové výrobky sklárny Moser jsou velmi oblíbeným darem i při papežských návštěvách Česka. Již při první v roce 1990 v Československu daroval prezident Václav Havel Janu Pavlu II. sklo z Moseru.



# Zasněžené vánoční trhy měly kouzelnou atmosféru

I díky sněhové nadílce měly letos vánoční trhy v Karlových Varech kouzelnou atmosféru. Vůně svařeného vína, punče, trdelníku, zajímavý sortiment stánků, atraktivní doprovodný program s řadou hvězd a tisíce světel na celé lázeňské promenádě byly i letos velkým lákadlem pro tisíce obyvatel města i turistů. Ve švech praskalo prostranství u hotelu Thermal, kde byl 3. prosince slavnostně rozsvícen vánoční strom města.

Kouzelnou atmosféru Vánoc v Karlových Varech vám připomeneme prostřednictvím fotografií.





# Město sobě: Hlasujte o aktuálních projektech a navrhněte vlastní



místní Agenda 21

Program Město sobě, jehož cílem je vybrat zajímavé projekty, které pozvednou veřejný prostor Karlových Varů, postoupil do další fáze. Až do konce ledna probíhá na webu magistrátu města [www.mmkv.cz/mestosobe](http://www.mmkv.cz/mestosobe) hlasování v anketě, do které byly navrženy projekty vybrané pracovní skupinou. Na webu nebo také prostřednictvím dotazníku na této stránce Karlovarských radničních listů můžete ale rovněž navrhnout vlastní projekt, který by mohl být připraven k realizaci v budoucnosti.

Tomuto výběru předcházela dvě veřejná diskusní fóra, která se v listopadu uskutečnila v Alžbětiných lázních a Lidovém domě. Všem jejich účastníkům děkujeme za inspirativní podněty a názory k prezentovaným projektům, které město v uplynulých letech zrealizovalo, nebo je k realizaci připravilo. V rámci diskusních fór byly také představeny návrhy „malých zásahů“, tedy menších projektů pro veřejný prostor města, o kterých se nyní hlasuje.

Anketa bude dostupná do 31. ledna 2024.



## MĚSTO SOBĚ Přihlaste svůj námět na zlepšení veřejného prostoru města!

Více informací najdete na webu města, kde také můžete tento dotazník vyplnit. Pokud vám více vyhovuje papírová forma, vyplňte prosím tento dotazník a přineste jeho výstřižek na recepci Magistrátu města Karlovy Vary do konce ledna 2024.

### NÁZEV PROJEKTU

Vymyslete pro svůj projekt jedinečný, krátký a výstižný název.

### ANOTACE

Stručně sepište, co je předmětem projektu.

### POPIS PROJEKTU

Představte svůj projekt ostatním, tedy CO, PROČ, KDE a PRO KOHO navrhuje.

### VEŘEJNÝ PROSPĚCH

V krátkosti popište, v čem spočívá veřejný prospěch projektu.

### LOKALITA

Uveďte danou lokalitu, včetně katastrálního území a čísla parcel.

### JMÉNO A PŘÍJMENÍ\*

### E-MAIL NEBO TELEFON\*



[www.mmkv.cz/mestosobe](http://www.mmkv.cz/mestosobe)

\*) S osobními údaji navrhovatele je nakládáno dle GDPR.



místní Agenda 21

Karlovy VARY°



## Poplatek za odpad se v Karlových Varech nezvýší, lidé se však musí naučit třídit

Obyvatelé Karlových Varů nebudou muset v souvislosti s poplatkem za odpad sahat hlouběji do kapsy. V roce 2024 totiž radnice neplánuje navyšovat částku, která se pohybuje na hranici 900 korun za obyvatele a rok. Podle náměstka karlovarské primátorky Tomáše Trtka město ale každý rok za svoz a nakládání s odpady doplácí více než deset milionů korun.

„Tyto peníze bychom mohli použít na projekty jako je nová Náplavka. Bohužel je ale utopíme v úklidu černých skládek, okolí popelnic nebo nakládání s nebezpečným odpadem. Situace se zlepší, pokud si lidé uvědomí, že neexistuje žádný městský odpad, ale je to odpad každého z nás,“ říká náměstek. Maximální možná výše ročního poplatku za odpad stanovená zákonem je 1200 korun za obyvatele. K této horní hranici zatím karlovarští radní sahat nechťejí. Věřící, že se jim pomocí plánovaných kampaní podaří lidi motivovat a naučit odpad důkladněji třídit.

„Když totiž rozpočítáme skutečnou částku, kte-

rou ročně platíme za nakládání s odpady, dostaneme se na 1500 až 1600 korun za každého z nás. Třídění odpadu není přitom nic složitějšího, stačí jen chtít, trochu u toho přemýšlet a nebyť lhostejný ke svému okolí,“ doplňuje Tomáš Trtek. Zákon o odpadech navíc každoročně snižuje objem odpadu, který je možné za standardních podmínek vyvézt na skládku. Původně byl tento limit 200 kilogramů na občana a rok. Pro rok 2024 je ale povolené množství už pouze 160 kilogramů a v dalších letech dojde k jeho dalšímu snížení.

„I proto se chceme zaměřit na takzvanou edukativní činnost a přesvědčit obyvatele města, že bez poctivého a pečlivého třídění odpadu současnou výši poplatku za odpady neudržíme. Je prostě nutné, aby každý z nás přiložil ruku k dílu,“ doplňuje primátorka Andrea Pfeiffer Ferklová s tím, že velkým tématem je momentálně třídění a separování kuchyňského odpadu, který lze například kompostovat.

## Svoz vánočních stromků začne v lednu



O svoz stromků po Vánocích se postarají pracovníci Lázeňských lesů a parků Karlovy Vary. Odhozené vánoční stromky začnou odklízet v prvním lednovém týdnu. Následně je seštěpkují a využijí na záhonech na prostranstvích městské zeleně. Z tohoto důvodu je nutné, aby odhozené vánoční stromky byly zbavené ozdob a jiných předmětů. Odkládat je můžete jako obvykle k popelnicím u svého domu nebo k nádobám na separovaný odpad. Prosíme, neodhazujte je na trávníky, chodníky a jiná volná prostranství.



## Navrhněte kandidáty na cenu města a čestné občanství

Do poloviny ledna máte možnost navrhnout osobnosti hodné nejvyšších městských ocenění. Nominace na udělení Ceny města Karlovy Vary a čestného občanství, včetně podrobného odůvodnění, je možné podávat písemně do 15. ledna 2023, a to prostřednictvím Odboru kanceláře primátora Magistrátu města Karlovy Vary (Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary).

Ocenění je určeno pro výjimečné osobnos-

ti a výjimečné činy, za mimořádné zásluhy o město Karlovy Vary, za mimořádné činy spojené s osobním hrdinstvím, autorům významných děl, objevů, občanům za celoživotní dílo ve prospěch města a podobně.

Předávání ceny města a čestného občanství se obvykle odehrává v průběhu slavnostního večera při Zahájení lázeňské sezóny v Karlových Varech, případně při jiné významné společenské události.





# Nová křižovatka v Tuhnicích zajistí větší bezpečnost i plynulost



Od konce listopadu je plně průjezdná křižovatka v Tuhnicích. Nové řešení křížení ulic Západní a Šumavská se osvědčilo. První dny a týdny provozu nepotvrdily obavy mnohých řidičů, že zde bude docházet ke karambolům.

„Dostáváme dotazy, proč nová křižovatka není kruhová. Kruhová křižovatka v bezprostřední blízkosti železničního přejezdu by ale při intenzitě dopravy na Západní ulici a křižovatce se Šumavskou nesplňovala požadavky na bezpečnost dopravy, v místě jsme také byli limitováni vlastnickými vztahy, kdy dotčené pozemky nepatří městu. Návrh křižovatky vznikl po pečlivém rozboru a diskusi, získal i souhlas dotčených orgánů,“ říká náměstek primátorky pro investice Tomáš Trtek.

Průjezd novou křižovatkou je pro mnoho řidičů neobvyklý, ale všichni ho zatím zvládají. „Jsem velmi ráda, že se nenaplnily černé scénáře, které předpovídaly dopravní nehody a následně zácpy

celého města. Místo je dobře označené a průjezd křižovatky je pochopitelný,“ doplňuje primátorka Andrea Pfeffer Ferklová.

Správným řešením zrekonstruované křižovatky

si je jistý i náměstek Tomáš Trtek. „Je pravdou, že křižovatka má netradiční řešení, ale myslím si, že není příliš složitá. Důležité je, že se ostrý provoz zatím obešel bez nehod, celé místo je lépe průjezdné a bezpečnější nejen pro řidiče, ale i chodce a cyklisty,“ dodal Tomáš Trtek.

Smyslem rekonstrukce bylo zajistit v místě křižovatky větší bezpečí pro všechny účastníky, včetně chodců a cyklistů, a řidičům umožnit plynulejší průjezd díky odbočovacím pruhům a prostřednímu připojovacímu pruhu (směrem do Doubí).

Úprava křižovatky byla součástí stavby nového úseku cyklotrasy a práce zahrnovaly rovněž vybudování nových parkovacích míst v přílehlé Bečovské ulici. Zhotovitelem zakázky byla společnost KV Realinvest za cenu 16,3 milionu korun. Práce na přestavbě frekventované křižovatky začaly v červenci letošního roku, a přestože stavbu provázely daleko rozsáhlejší sanace ploch, pod kterými byly nalezeny sutiny a zasypané sklepy předválečné zástavby, byla dokončena v termínu.



## Úklid města v režimu zimní údržby

Zimní údržbu provádí na většině území města společnost AVE CZ odpadové hospodářství. Chodníky a stezky ve Staré Roli i na sídlištích Čankovská a Růžový vrch udržují Lázeňské lesy a parky Karlovy Vary.



### Důležité kontakty

**Dispečerské pracoviště AVE CZ odpadové hospodářství, provozovna Karlovy Vary, Mostecká 95:**

**775 599 420** (nepřetržitě od 1. 11. 2023 do 31. 3. 2024)

**353 176 261** (pouze v pracovní době 8:00 – 16:30)

**775 599 413** (vedoucí zimní údržby - pouze v pracovní době)

### Odpovědní pracovníci Magistrátu města Karlovy Vary:

Vedoucí technického odboru:

Ing. Eva Pavlasová - **353 151 242, 602 120 072**

Technik zimní údržby: Libor Žemba - **353 151 429, 720 039 678**



# VYZNÁTE SE VE HVĚZDÁCH HOTELŮ A PENZIONŮ?



HOTELSTARS.EU

Byli jste vždy spokojeni s úrovní ubytování? Mnoho lidí se rozhoduje při výběru ubytování podle počtu hvězdiček nebo recenzí ostatních hostů. S recenzemi vám nepomůžeme, ale v systému hvězdiček vám uděláme jasno.

V České republice není povinnost uvádět počet hvězdiček podle jednotných kritérií. Každý hoteliér či majitel penzionu si může udělit počet hvězd dle jeho uvážení. Bohužel tato skutečnost brání transparentnosti a udržení stejné kvality.

Opačným směrem se vydalo společenství Hotelstars Union, které funguje téměř po celé Evropě ve 21 zemích. Certifikované hotely a penziony ctí jednotná evropská pravidla a kritéria v přidělování hvězdiček. Certifikace Hotelstars je garancí stejné kvality a rozsahu služeb napříč Evropou.

Vybírat si certifikované hotely a penziony má smysl. Víte předem, jaké služby a vybavení můžete očekávat. Pomůžete udávat správný směr a užít si dovolenou bez zbytečných komplikací. Napomůžete transparentnosti a udržení odpovídající kvality služeb.

V současné době je certifikováno přes 1100 ubytovacích zařízení v ČR, dohromady po Evropě cca 30 tisíc hotelů a penzionů. Jak poznáme ty pravé hvězdy? Certifikovaná ubytovací zařízení jsou

označena společným znakem Hotelstars. Mohou mít vystavený certifikát, plaketu či samolepku na dveřích. Právě hvězdy naleznete v katalogu klasifikovaných hotelů a penzionů na webu [www.hotelstars.cz](http://www.hotelstars.cz).

Celosvětově známý portál Tripadvisor exkluzivně uvádí oficiální hvězdičková hodnocení dle klasifikace Hotelstars. V České republice se zobrazuje certifikát Hotelstars u klasifikovaných hotelů i na portálu Kudy z nudy, který je velmi oblíbený pro hledání zážitků. Cestovatelé si mohou být jistí, že tyto hvězdičky jsou skutečně ty pravé s garancí Asociace hotelů a restaurací. Jezďte do certifikovaných hotelů a penzionů – s námi se již nespolejte!



AHR ČR

Projekt „Propagace a rozšíření certifikačního systému Oficiální jednotné klasifikace ubytovacích zařízení ČR“ byl realizován za přispění prostředků státního rozpočtu ČR z programu Ministerstva pro místní rozvoj.

Období realizace: 8/2023 – 12/2023

Číslo projektu: Z170605000004



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR

 **Bundesagentur für Arbeit**

Agentur für Arbeit  
Annaberg-Buchholz



**Hledáte novou práci?**

**Přemýšlíte, co po ukončení studia?**

**Máte problémy v současném  
zaměstnání v Německu?**

Nabízíme **poradenství a zprostředkování** zaměstnání  
aktuální

**KARIÉRA+VELETRH PRÁCE**

**ERZGEBIRGE**

Regionální veletrh práce pro kvalifikované dělníky, studenty, obyvatele  
Krušných hor, kteří se chtějí uplatnit na **německém pracovním trhu**.

**KDY - 28. prosince 2023, 10:00–14:00**

**KDE - TECHNOLOGICKY ORIENTOVANÉ SERVISNÍ**

**CENTRUM (GDZ) ANNABERG**

**ADAM-RIES-STRASSE 16,**

**09456 ANNABERG-BUCHHOLZ**

Váš poradce EURES z Úřadu práce Annaberg-Buchholz

Tel.: +49 3733 133 6168 nebo E-Mail:

[Annaberg-Buchholz.EURESBeratung@arbeitsagentur.de](mailto:Annaberg-Buchholz.EURESBeratung@arbeitsagentur.de)

**Hovorím i Česky**

# 4 TENOŘI

a Unique Quartet

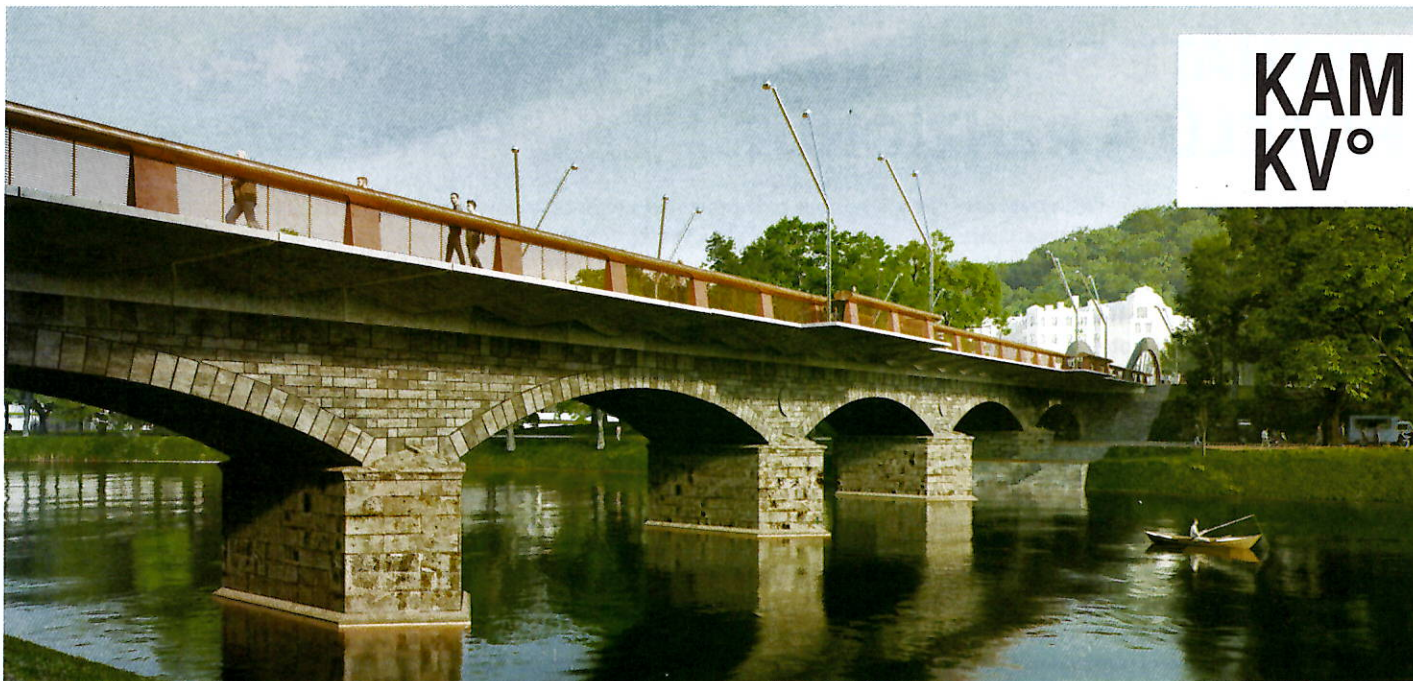


**26.2.2024 | 19:00 HOD.**  
Hotel Thermal

**KARLOVY VARY**

**PŘEDPRODEJ: on-line na: [www.ticketevent.cz](http://www.ticketevent.cz)**




**KAM  
KV°**

# Chebskému mostu dá výslednou podobu spojení dvou významných architektonických ateliérů

Zastupitelstvo města na svém listopadovém zasedání schválilo uvolnění financí na dopracování studie rekonstrukce Chebského mostu, jehož výsledná podoba bude dle doporučení odborné hodnotitelské komise spojením dvou hodnocených návrhů. Komise vyhodnotila jako architektonicky a výtvarně nejlépe pojaté řešení od sdružení Aoc & Bridge structures, které spojuje kvalitu historické kulturní památky kamenných kleneb mostu s moderně řešenou výtvarně pojatou mostovkou využívající kvalitu ultra vysokopevnostního betonu (UHPC). Naproti tomu zase jako návrh s nejlepším technicko-konstrukčním řešením vyhodnotila ten od studia Sagasta. Výsledná podoba rekonstruovaného mostu bude tedy spojením výhod obou těchto návrhů.

Kancelář architektury města Karlovy Vary (KAM KV°) ve výběrovém řízení vybrala čtyři architektonická studia, která souběžně zpracovala vlastní pohled na návrh rekonstrukce. Všechny čtyři návrhy byly v letošním roce prezentovány veřejnosti formou venkovní výstavy, na jejíž zahájení přijeli i zástupci architektonických ateliérů a své návrhy zájemcům představili. Odborná hodnotitelská komise složená ze zástupců vedení města, KAM KV, architektů, specialistů v oboru dopravních staveb a historika architektury, doporučila radě města kombinaci dvou návrhů, a to od sdružení Aoc & Bridge structures díky jejich výtvarnému řešení mostu a od studia Sagasta pro jejich konstrukční řešení.

„Rekonstrukci mostu plánujeme zahájit v průběhu roku 2025. Primárním důvodem je samozřejmě náprava skutečně špatného technického stavu. Přidanou hodnotou ale bude vizuální proměna lokality. Nová podoba mostu by měla mimo jiné vytvořit důstojný veřejný prostor v srdci města

s jedinečným výtvarným řešením,“ řekl Petr Buršik, uvolněný radní města Karlovy Vary.

„Všechny čtyři ateliéry k rekonstrukci mostu přistoupily s naprosto jiným přístupem, za což jsme moc rádi. Vybrané návrhy jsou příjemným dialogem starého a nového, který krásně řeší i veřejný prostor okolo mostu. Navazují na budoucí podobu města, která vychází z koncepční studie tzv. širšího centra, tedy okolí dnešního Dolního nádraží,“ doplnil Karel Adamec, ředitel KAM KV°.

„Navrhujeme nový Chebský most jako reprezentativní veřejný prostor, jako scénu živého městského provozu, spojující centrum města se čtvrtí Rybáře. Zároveň most chápeme jako pobytový mezičlánek mezi městem a lázeňskou rekreační krajinou podél řeky Ohře. Zásadním tématem projektu je kultivace veřejného prostoru, zejména návaznost na parkové nábřeží řeky Ohře. Základem našeho přístupu je potvrzení a posílení identifikovaných kvalit — zachování stávajících

vzrostlých stromů a další zeleně, komunikací, bezbariérového přístupu a společenských aktivit,“ uvedli architekti z Aoc & Bridge structures. „Chebský most 1 je navržen v místě stávajícího podchodu pro pěší a mostu přes železniční trať. Nový most bude překlenovat novou ulici Pravo-břežní (včetně chodníků a pruhů pro cyklisty) a také jednokolejnou železniční trať. Silnice je navržena asfaltová s vyhrazeným pruhem pro cyklisty,“ dodalo studio Sagasta.

Více informací najdete na webu [www.kamkv.cz](http://www.kamkv.cz).

## Petr Hájek: Dirigent architektury

přednáška

ÚTERÝ 23. 1. 2024 v 18:00,  
sál Císařských lázní  
(Mariánskolázeňská 2)

Jeden z nejvýznamnějších českých architektů, rodák z Karlových Varů a autor návrhu multifunkčního sálu do dvorany Císařských lázní, představí souhrnně výběr svých děl právě ve velkolepém novém sále.

Vstup zdarma, kapacita je omezena, rezervujte si prosím své místo online na webu [www.kamkv.cz](http://www.kamkv.cz) nebo na [www.cisarskelazne.cz](http://www.cisarskelazne.cz).



# Žiji v památkové rezervaci. Co teď?



**Karlovy Vary jsou světovým unikátem. Patří mezi nejzachovalejší příklady hodnotné historické městské zástavby v tuzemsku, které nám byly předány od předchozích generací. Budovy, parky a ostatní infrastruktura na sebe ladně navazují a tvoří klidné lázeňské prostředí, které každoročně ohromuje stovky tisíc návštěvníků. Z našeho krásného města však netěží pouze podnikatelé a hosté. Vy, obyvatelé, v něm trávíte nejvíce času a genius loci je s vámi doslova každý den.**

Lázeňský trojúhelník je od léta 2021 součástí světového kulturního dědictví Slavná lázeňská města Evropy / Great Spa Towns of Europe a to společně s dalšími 8 evropskými lázeňskými městy. Ještě před zápisem na Seznam světového dědictví UNESCO se v Karlových Varech rozšířilo památkově chráněné území a byla vyhlášena městská památková rezervace (MPR). To znamená, že od roku 2018 do MPR spadají další pozemky a budovy, především vilové kolonie Tuhnice a Drahovice, kterých se nově týká památková ochrana. Samotná organizace UNESCO ani Slavná lázeňská města Evropy žádnou další byrokracii ani omezující pravidla nepřináší. Zápisem na Seznam světového dědictví UNESCO se zavazujeme, že tyto hodnoty budeme dále zachovávat a rozvíjet pro další generace.

Čas od času však přijde okamžik, kdy je zapotřebí se o dům či prostranství nacházející se v srdci města postarat. Opravit fasádu, zrekon-

struovat interiér, přizpůsobit objekt, aby lépe sloužil vašim potřebám. Pro takové případy jsme pro vás připravili průvodce, který Vám pomůže vyznat se v pravidlech, jejichž dodržování úpravy vašeho majetku doprovází. Brožuru obdržíte do schránek během ledna nového roku.

## **Chci realizovat svůj projekt. Jak postupovat?**

Práva a povinnosti vlastníků kulturních památek a nemovitostí nacházejících se na území nejen památkových rezervací jsou obecně obsaženy v zákoně č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči. Jako první krok doporučujeme, abyste se spojili se zástupci státní památkové péče, přičemž odbornou složkou pro konzultace záležitostí jsou pracovníci Národního památkového ústavu, územního odborného pracoviště v Lokti (NPÚ) a výkonnou složkou je odbor památkové péče při Magistrátu města Karlovy Vary, který s vámi povede správní řízení.

Jakmile budete mít svůj záměr prokonzultova-

ný s NPÚ, podejte žádost o vydání závazného stanoviska na odbor památkové péče při Magistrátu města Karlovy Vary. Jedná se o dvousměrný formulář, ve kterém na sebe uvedete kontakt, popíšete svůj záměr a dle povahy vámi zamýšlených úprav poskytnete fotografie / studii / projektovou dokumentaci. Závazné stanovisko (ZS) je nutné získat, pokud chcete na své stavbě či pozemku cokoliv měnit.

Jelikož jste si vybrali bydlení v památkové rezervaci, věříme, že máte kladný vztah k hodnotám, které ji charakterizují. Mějte na paměti, že předčasné zahájení prací (jak stavebních, tak demoličních) před rozhodnutím úřadu, může vést k poškození památkových hodnot objektů a prostředí městské památkové rezervace a následně i k pokutě.

Je klíčové nezapomínat na konzultaci vašeho plánu v rané fázi. Bez ní hrozí zbytečná ztráta financí za projektanta, pokud se později ukáže, že navrhované změny nejsou v souladu s požadavky památkové péče. Možnost bezplatné konzultace s odborníkem je výhodou, která vám může ušetřit čas i peníze.

**Lucie Vodenková**

Pro stažení celé brožury, kde najdete více informací, včetně možnosti financování obnovy památek, sledujte web [www.kamkv.cz/projekty/detail/unesco/](http://www.kamkv.cz/projekty/detail/unesco/).



## ZPRÁVY Z ULICE



### Děti ozdobil stromeček

Začátkem prosince si chlápci a děvčata společně s asistenty prevence kriminality na jedné z ubytoven opět nazdobili a rozsvítili vánoční stromeček, který teď zdobí společné prostory. A aby čas, který spolu všichni strávili, byl opravdu smysluplně využitý, povídali si o české vánoční tradici, kdy po zemi chodí nadpozemské bytosti Mikuláš, čert a anděl a také navzájem vyslovili svá přání, která by večer, na Štědrý den chtěli najít po stromečkem. Dětičky si to moc užily.



### Arteterapie mezi seniory

Arteterapie. Takový název měla začátkem listopadu odpolední přednáška pro posluchače Senior akademie. Co to vlastně je? Arteterapie neboli umělecká terapie je léčebný postup, při kterém je využíván výtvarný projev. Má pozitivní vliv na lidskou psychiku a mezilidské vztahy. Tento samostatný a svébytný obor využívá výtvarné umění jako prostředek k osobnímu vyjádření v rámci komunikace. Nejvíce se tak rozvinul v oblasti duševního zdraví a je také často využíván v zařízení pro duševně nemocné. Naši senioři tak mohli blíže nahlédnout do zákoutí tohoto oboru, lektorka je seznámila se základními pojmy a velmi zajímavé byly také životní příběhy z dlouholeté praxe. Byla to poutavá přednáška, ze které byli posluchači nadšeni.

### Zbloudilý řidič kamionu

K zbloudilému řidiči kamionu, který najel do ulice Brigádníků v městské části Tuhnice, vyjeli strážníci 13. listopadu po desáté hodině večer. Zcela jistě ho nepřehlédla oznamovatelka, která zavolala na operační středisko městské policie. Strážníci díky místní znalosti dobře věděli, že touto ulicí kamion po směru jízdy určitě neprojde, jediné řešení tak byl směr zpátky. Řidič tak s pomocí strážníků opatrně vycouval, pravda, navigování bylo trochu složitější, než ve známé české komedii s falešným číšníkem, ale podařilo se a následně ho hlídka doprovodila až ke hranicím katastru města. Do firmy v Otovicích už pokračoval sám. Snad s tou cibulí na druhý pokus dojel.

## Mladí strážníci v pohybu

Všichni víme, že pohyb je zdravý. Proto jsme i my do našeho programu pro kroužek Mladý strážník zařadili nejen prvky sebeobrany, ale také různé sportovní aktivity. Jednou z nich je nácvik fyzických testů, do kterého se v úterý děti, pod dohledem strážníků, naplno vrhly. Fyzické testy jsou jednou z podmínek k přijetí k městské policii. Nebojte, dětem jsme časově i početní limity upravili úměrně jejich věku. Svoje hbitá tělíčka kluci a holky nejdříve rozhybali a zahřáli při rozcvičce, díky klikům posílili ruce, břicho zpevnili sedy a lehy, nožky vymakali dřepy. V rámci rozvoje koordinace těla a mysli si zkusili celomotorickou sestavu i člunkový běh, který prověřil jejich rychlost i obratnost. S hrdostí můžeme říct, že děti byly moc šikovné, fyzické testy zvládli všichni a my se těšíme, že až za několik let dorostou, doplní naše řady. Jaká další dobrodružství jsme v poslední době zažili? Začátkem listopadu děti například navštívily naše operační a informační středisko, které se nachází nedaleko krajského úřadu v budově hasičů. Sem chodí vaše telefonické dotazy i oznámení a z tohoto místa vysílají strážníci hlídky tam, kam je potřeba. Chlápci a děvčata si mohli prohlédnout vybavení včetně kamerových bodů i jejich funkce. Je jasné, že školáky nejvíce zajímalo, jak moc se dají kamerové obrazy přiblížit. Strážníci jim také vysvětlili, jak funguje takzvaný pult operátora, na který jsou napojené hlídané objekty a také co se

stane v případě, že čidla zaznamenají nežádoucí pohyb. Nechyběl ani nácvik oznamování na tísňovou linku. Děti si určitě odnesly zajímavé zážitky tak se jich, rodičové, nezapomeňte zeptat.

V rámci dopravní výchovy si děti společně se strážníky zopakovali význam dopravních značek a nechyběla také základní pravidla silničního provozu. Na dětském dopravním hřišti v Centru zdraví a bezpečí mladí strážníci prověřili své znalosti nejdříve jako chodci, a poté vyjeli na kolech, nebo koloběžkách. Důraz byl kladen také na jednoduché pravidlo „vidět a být viděn“, které je důležité pro jejich bezpečnost.

Za dětmi z kroužku dorazil také psodv i se svým čtyřnohým parťákem Oranem. Ve druhé polovině listopadu společně školákům předvedli, co všechno musí pejsek ve službě umět a znát, takže nechyběly základní povely poslušnosti, ani zadržení nebezpečného pachatele. Mladí strážníci si také prohlédli vozidlo určené pro odchyt zvířat a některé pomůcky si mohli sami vyzkoušet. Třeba foukačku se šípkou, tou se snažili zasáhnout terč, nebo rukavice chránící ruce strážníků před poškrábáním, či kousnutím zvířat. Největší radost ale děti měly z toho, že si mohly pohladit našeho čtyřnohého kolegu. Jo, tenhle kluk má prostě charisma. A jen pro připomenutí: Stále hledáme psodvy. Holky už máme, teď by to chtělo i nějaké chlapy!



## Čtvrtáci se týden školili u městskáčů

Začátkem listopadu na půdě městské policie zavítali čtyři žáci čtvrtého ročníku Střední školy veřejnoprávní Karlovy Vary – Trivis a to v rámci praktické výuky. Pro studenty byl týdenní program pečlivě vymyšlený.

Pondělí bylo po celý den zaměřené na oddělení prevence, kde se strážníci věnují především přednáškám pro děti z mateřských, základních i středních škol a mají na starosti různé preventivní programy i akce. V úterý se s naším instruktorem profesní přípravy vydali na střelnici, kde prověřili svou přesnost střelby na terče a nechyběla ani sebeobrana, či obrana proti střelné zbraně. Středa byla opravdu „nadupaná“ informacemi. Ráno žáci navštívili psí útulek, zajisté už ví, jak to chodí při odchytech zvířat, organizace a řízení městské policie jim také není cizí, stejně jako projekt Asis-

tent prevence kriminality. Naprosto vyčerpávající, ale důležitá byla přednáška na téma první pomoci a využití techniky ve službě. Čtvrtek byl zaměřený na přestupky a informační systém, se kterým strážníci pracují, také se seznámili s tím, jak vypadá každodenní instruktáž, podívali se i do Centra zdraví a bezpečí a také omrkli, kterak probíhá měření rychlosti. Studenty jsme neošidili ani o nácvik fyzických testů, v pátek se kromě nich také dozvěděli, jak to chodí na Operačním a informačním středisku i čím vším se zabývá oddělení PCO. Na závěr nasáli informace o Integrovaném záchraněm systému a krizovém řízení.

Byl to týden plný informací, poznatků a praktických ukázek a my věříme, že jsme na „čtvrtáky“ přenesli příjemnou vlnu, za tag samozřejmě děkuujeme Trivisu, no a snad nás nebude nikdo trolit.



# Dopravní podnik je mezi nejžádanějšími zaměstnavateli

Dopravní podnik Karlovy Vary (DPKV) se umístil v anketě O nejžádanějšího zaměstnavatele regionu mezi studenty středních a vysokých škol v Karlovarském kraji na 2. místě a oproti minulému roku si polepsil o jednu příčku. Slavnostní vyhlášení výsledků ankety pořádané Klubem zaměstnavatelů proběhlo 30. listopadu 2023.



„V této anketě se tak plně zúročila práce všech našich zaměstnanců, kteří se věnují budování značky dopravního podniku a také věnují svůj čas a pozornost studentům například při školních exkurzích. Se studenty jsme v kontaktu často již od základní školy a připravujeme pro ně řadu programů a akcí, kde se mohou se-



známít s fungováním našeho podniku. Všem zainteresovaným zaměstnancům patří poděkování, protože svoji práci dělají skvěle a studenti to následně i ocenili svým hlasem pro DPKV,“ uvádí Lukáš Šířinec, místopředseda představenstva DPKV.

„Mimořádnou péči věnujeme vzdělávání zaměstnanců, které zůstává pro naši společnost i nadále jedním z nejdůležitějších faktorů pro budoucí konkurenceschopnost a je důležitým pilířem dalšího rozvoje. Opět jsme potvrdili, že patříme mezi nejlépe hodnocené zaměstnavatele v regionu,“ vysvětluje Jiří Vaněček, předseda představenstva.

„Na pracovním trhu má DPKV mezi zaměstnavateli silnou pozici. Potvrzuje to i řada ocenění, která získal v posledních letech. Od roku 2017 se pravidelně DPKV umísťuje na předních příčkách ať už jako zaměstnavatel roku nebo nejžádanější zaměstnavatel v regionu. Město Karlovy Vary je na svoji společnost náležitě hrdé,“ dodává Tomáš Trtek, náměstek primátorky města Karlovy Vary.



Dopravní podnik Karlovy Vary

## POJĎ S NÁMI ŘÍDIT MODERNÍ KRAJSKOU DOPRAVU

HLEDÁME  
ŘIDIČKY A ŘIDIČE  
PRO OBLAST KV,  
SOKOLOVSKO A CHEBSKO

✉ [kariera@dpkv.cz](mailto:kariera@dpkv.cz)

☎ 724 212 186

[dpkv.cz](http://dpkv.cz)

sodexo\*



2023  
1. místo

Zaměstnavatel regionu  
do 500 zaměstnanců



Mzda dle měsíčního výkonu až  
**51 000,-**  
Možnost řidičského průkazu sk.D  
**ZDARMA!**

Karlovarský  
kraj



# Studenti vstoupili do role zastupitelů

V srdci Karlových Varů se v polovině listopadu odehrál mimořádný projekt simulace zastupitelstva, kde studenti středních škol získali jedinečnou příležitost pochopit a zažít práci městského zastupitelstva. Tuto akci, která se konala v Alžbětiných lázních, iniciovali členové Mladých demokratů – Martin Koutek, Jaroslav Švehla, Veronika Konšalová a Veronika Hájková – a za podpory města Karlovy Vary, Eurocentra Karlovy Vary a Inovačního centra INION.

Celkem 60 studentů z pěti různých středních škol se ujalo rolí zastupitelů, aby si v praxi vyzkoušeli, jak probíhá dění na zastupitelstvu. Tato akce jim umožnila nejenom prohloubit pochopení demokratických procesů, ale také si osvojit dovednosti důležité pro veřejnou správu.

Důležitou součástí programu byla přítomnost významných osobností městské správy. Paní radní Radka Murasová, pan tajemník Jakub Kaválek a zejména paní primátorka Andrea Pfeffer Ferklová se svými promluvy a diskuzí se studenty výrazně přispěli k úspěchu akce. Diskuze s paní primátorkou, kde studenti měli možnost přednést své názory a dotazy, byla obzvláště oceňována.

Zvláštní uznání si zaslouží pět studentů – Oliver Dvořák, Kamila Németh, Jakub Novotný, Nellie Paálová a Theodor Wirland – kteří se vyznamenali nejlepšími prezentačními a argumentačními schopnostmi. Tito studenti byli odměněni věcnými

darů a poznávacím zájezdem do Evropského parlamentu ve Štrasburku. Tato ocenění nejen zdůrazňují význam občanského vzdělávání, ale také ukazují, jak mohou mladí lidé excelovat, když jsou vystaveni praktickým zkušenostem.

Tato akce nejen zvýšila povědomí studentů o důležitosti občanské angažovanosti, ale také ukázala, jak může být participace na městské politice vzrušující a obohacující. V reakcích studentů bylo patrné, že takové projekty mohou být klíčovými pro

rozvoj jejich zájmu o veřejné dění a možné budoucí politické ambice.

Iniciativa jako tato ukazuje, že když jsou mladí lidé vedeni a podporováni, mohou se stát nejen informovanými občany, ale i budoucími lídry, kteří povedou změny ve svých komunitách. Simulace zastupitelstva v Karlových Varech tak představuje důležitý krok k formování zodpovědné a zapojené mladé generace.

**Martin Koutek, Mladí demokraté**



—> více na: [www.spsostrov.cz](http://www.spsostrov.cz)

## SPŠ Ostrov KVALITNÍ PERSPEKTIVNÍ VZDĚLÁNÍ



Jedna z nejmodernějších škol ČR s šedesátiletou tradicí / Škola pravidelně doporučovaná zaměstnavateli / Fakultní škola Elektrotechnické fakulty ČVUT Praha / Partnerská škola Fakulty aplikovaných věd ZČU Plzeň / Přípravné centrum Cambridge English Qualification / Středisko ECDL / CISCO ACADEMY / Zkoušky CAMBRIDGE  
**Pro rok 2024/2025 otevíráme obory: Technické lyceum / Autotronik / Elektrotechnika / Informační technologie / Nástrojař / Mechanik opravář motorových vozidel / Strojírenství / Veřejnosprávní činnost**



**NOVĚ TECHNICKÉ LYCEUM!**



# TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2024

v Karlových Varech, okolních městech a obcích organizuje  
Farní charita Karlovy Vary

## Výtěžek sbírky použijeme

na rekonstrukci prádelny se sušárnou Týdenního stacionáře  
pro osoby s Alzheimerovou chorobou v Karlových Varech

Slavnostní zahájení sbírky se uskuteční ve středu 3. ledna 2024

**10,00 hodin** – průvod královské družiny s koledníky od Magistrátu města  
Karlovy Vary k hlavní poště

**10,15 hodin** – slavnostní zahájení, požehnání koledníkům (před hlavní poštou)

Všem dárcům děkujeme za otevřená srdce a pomoc!

Do sbírky můžete přispět koledníkům do kasiček, platbou přes QR kód,  
případně dárcovskou SMS ve tvaru DMS KOLEDA 30,60,90  
na číslo 87 777.

[www.trikralovasbirka.cz](http://www.trikralovasbirka.cz)

[www.kv.charita.cz](http://www.kv.charita.cz)



OR Platba

 **Charita**  
Česká republika





# Dobročinné vánoční trhy na Dukle

Ve středu 6. prosince 2023 proběhly na ZŠ Dukelských hrdinů Karlovy Vary DOBROČINNÉ VÁNOČNÍ TRHY obohacené o pekelnou stezku. Kdo byl celý rok hodný a bez hříčů, nemusel se bát vstoupit do pekelného sklepení.

Celý večer vládla příjemná sváteční atmosféra, kdy jsme měli příležitost nejen zabrzdit v předvánočním shonu, ale svým příspěvkem zároveň pomoci na dobrou věc. Vybraná částka z prodeje žákovských výrobků s vánoční tematikou ve výši 18.675,- Kč bude předána Společnosti pro ranou péči na podporu a pomoc rodinám s dětmi se zdravotním handicapem.

Děkujeme všem, co přispěli.

Velké poděkování žákům, učitelům a rodičům, kteří tuto akci připravili.



## Žákyně ZŠ Poštovní mají zlaté okresní i krajské medaile

Okresní i krajské kolo v plavání základních škol jednoznačně ovládl tým děvčat z karlovarské Základní školy Poštovní. Tým vedený paní učitelkou Evou Špičkovou do závodů nastoupil ve složení (na fotografii zleva) Dominika Valkoun (9. D), Tereza Stracheová, Amélie Mašková a Anna Burešová (6. B) a Elen Svobodová a Eliška Palusková (6. A). V obou závodech nenašel konkurenci a skvěle tak reprezentoval nejen svoji školu, ale i město Karlovy Vary. Gratulujeme a přejeme úspěchy i v dalších soutěžních kláních.

**Hana Vostrá**





*Veselé Vánoce  
a šťastný nový rok*

*Vám přeje*  
**Amphenol**



Spousty  
zlatých momentů  
v novém roce  
Vám přeje

**ERBES**





# Karlovy Vary trvale podporují provoz potravinové banky

Potravinová banka Karlovarského kraje děkuje městu Karlovy Vary za finanční podporu ve výši 92 tisíc korun, kterou využila na činnost v roce 2023. Díky příspěvku se naše nezisková organizace mohla věnovat svému poslání, čímž je boj proti hladu a proti plýtvání potravinami. Naši snahou je, aby se potravinová pomoc dostala tam, kde je nejvíce potřeba. A to se nám daří i prostřednictvím nového projektu s názvem Výdejny potravinové pomoci.

„Výdejny potravinové pomoci letos v červenci spustila Česká federace potravinových bank a MPSV. Potravinové balíčky vydáváme také přímo v Karlových Varech, a to ve spolupráci se sociálním odborem, který nám pomáhá s vytipováním konkrétních klientů,“ uvedl Milan Hloušek, ředitel Potravinové banky Karlovarského kraje. V rámci podzimního kola Sbírký potravin v Karlovarském kraji se nám podařilo nashromáždit 16,4 tuny potravin a drogerie, čímž byl překonán dosavadní rekord. Naše potravinová banka je zařazena do popula-



chového plánu Hasičského záchranného sboru Karlovarského kraje, kdy jsme připraveni pomoci v oblasti zabezpečení nouzového stravování pro obyvatelstvo postižené mimořádnou událostí. Děkujeme městu Karlovy Vary, že nás již něko-

lik let opakovaně podporuje. Finanční pomoc od měst je pro nás nejenom důležitá a zavazující, ale zároveň motivující.

**Milan Hloušek**, ředitel Potravinové banky Karlovarského kraje z.s.

## MÁTE SLUCHOVÉ POSTIŽENÍ A POTŘEBUJETE...



Od 3. 1. 2024 otevíráme nové kontaktní místo i v Karlových Varech. Poskytujeme služby osobám se sluchovým a kombinovaným postižením. Neváhejte se na nás obrátit, jsme tu pro vás.

### kontakty:

Terézia Holcová  
terezia.holcova@tichysvet.cz  
720 996 088

Andrea Bratrychová  
andrea.bratrychova@tichysvet.cz  
724 910 999

TICHÝ SVĚT  
Nasloucháme nevyšším

**f** TICHÝ SVĚT - KARLOVY VARY

T. G. Masaryka 859/18  
360 01 Karlovy Vary 1



## POMOC PŘÍTELI

*Nikdy jsem nekouřila, a proto je asi zvláštní, že píšu. Potřebuji však pomoc – můj přítel je silný kuřák. Když jsme se potkali, byla to velká láska a já jsem tu „drobnost“ moc nevnímala. Ale časem mi to začíná čím dál více vadit. Začínám mu to vyčítat. Nechci o něj přijít a určitě to pro mě není důvod k rozchodu. Byla bych ráda, kdybych mu mohla nějak nenápadně kouření zošklivit. Otevřeně to moc nejde – to se jenom naštvu.*

**Olina, 33**

Respektování hranic platí i ve vaší situaci: rozhodnutí přestat kouřit je plně na vašem příteli. Lepší než manipulace bude vhodné více mluvit o důvodech, proč vlastně kouří a co si myslí, že mu tento zlovyk přináší. Má hodně stresu nebo neumí jinak vypnout? To, že budete znát důvod, vás neopravňuje stát se někým, kdo může přesvědčovat.

Zkuste se zamyslet, jestli v něčem partnerovi můžete pomoci. Nezaměřujte se na kouření, ale na to, aby se cítil ve vztahu a celkově v životě dobře a spokojeně.

Přílišné soustředění se z vaší strany na to, „jak se kouření zbavit“, v něm může vyvolávat další nežádoucí stres a úzkost, že pro vás není dost dobrý a nespíňuje vaše očekávání. Tím by se jenom bludný kruh stresu uzavřel.

Důležitá je otevřená komunikace z vaší strany. Pišete, že kouření není pro vás důvod k rozchodu. Proč vám tedy vadí? Zamyslete se sama, co všechno ve vás přítelův škodlivý zlovyk vyvolává. Bojíte se o jeho zdraví a toho, že onemocní a vy zůstanete sama? Nebo vzhledem k tomu, že vy jste nekuřačka, je jeho kuřácký svět pro vás nedostupný, a to je pro vás nepřijatelné? Nebo vám vadí pach cigaret? Jestli to bude pro vás možné, svěřte se se svými pocity někomu nezaujatému. Nemusí se hned

## Karlovy VARY°

### MĚSTO BEZ KOUŘE

jednat o profesionála, i důvěrný přítel nebo kamarádka vám může pomoci se zorientovat v tom, co se ve vás děje. Když ani tak nebudete spokojena, nastal čas vyhledat terapeuta nebo poradce.

**TIP: Často právě to, co nám vadí na druhých, ukazuje na něco, co sami nevládneme. Poukazování na něčí závislost může být odrazem vlastního vnitřního boje s tendencí být na něčem nebo někom závislý.**

*Mgr. Boris Štepanovič, psycholog*

Poradna je součástí projektu „Karlovy Vary – Město bez kouře“, který podporuje zdravý životní styl obyvatel i návštěvníků města, chce podpořit ochranu lázeňského prostředí a pomoci kuřákům přestat kouřit cigarety.

Kuřákům je nyní v rámci projektu k dispozici ordinace pro odvykání kouření MUDr. Karla Moravce. Zájemci ji najdou v Recoveryclinic na adrese Karlovy Vary - Drahovice, Lidická 447/12. Objednat se je možné prostřednictvím webu [www.recoveryclinic.cz](http://www.recoveryclinic.cz).



**Upečte si  
marketing na míru.**

**≡ III MEDIA**



# V anketě Senior roku 2023 uspěli i ti karlovarští

V tradiční anketě Senior roku vyhlašované Karlovarským krajem byli mezi osmi oceněnými osobnostmi dekorováni také dva obyvatelé Karlových Varů. Titulem Senior roku 2023 se pyšní Jana Hegerová a Petr Richter. K ocenění jim v rámci slavnostního ceremoniálu v kulturním centru v Březové u Sokolova pogratalovala i primátorka města Karlovy Vary Andrea Pfeffer Ferklová. Oběma oceněným karlovarským seniorům blahopřejeme a vedle pevného zdraví a životní pohody přejeme plno elánu nejen v aktivitách, za které byli titulem Senior roku 2023 oceněni.

## Nositelé titulu Senior roku 2023



**Jana Hegerová** (70 let, Karlovy Vary): Paní Hegerová je nejen seniorkou, ale také skvělou lidskou bytostí, která v sobě nese neuvěřitelnou laskavost, vstřícnost a touhu pomáhat druhým. I přes svůj seniorský věk je stále zaměstnankyní Městského zařízení sociálních služeb v K. Varech Drahovicích. Její náplní mimo jiné je i neocenitelné zapojení v městské komunitní zahradě pro seniory. Paní Hegerová se aktivně angažuje při organizaci různých setkání a aktivit pro členy této zahrady. Její oddanost a péče o jejich blaho jsou zřetelné ve všem, co dělá. Vždy se snaží vytvořit prostředí, ve kterém se seniori cítí podporováni, sdílejí své zkušenosti a navzájem se obohacují. Paní Hegerová je také známá svou neustálou ochotou pomoci. Kdykoliv je potřeba, nabídne pomocnou ruku a je připravena naslouchat. Její obětavost je inspirativní pro všechny kolem ní. Navzdory výzvam, které život přináší, paní Hegerová si udržuje svůj elán a pozitivní přístup k životu. Bojuje s rakovinou, což by mnohé zlomilo, ale ona se rozhodla, že se nepodvolí nemoci a bude žít naplno a dávat příklad všem kolem sebe. Její odhodlání a síla jsou obdivuhodné. Má neuvěřitelnou schopnost nalézt radost a krásu v každém dni. Je to vzor nejen pro seniory, ale pro všechny, kteří čelí obtížím. Její příklad ukazuje, že věk a nemoc nemusí být překážkou k plnému a smysluplnému životu. S jejím nadšením a pozitivním přístupem dokáže paní Hegerová povzbudit každého, s kým přijde do kontaktu. Je to vzor pro ostatní seniory, jak aktivně žít a dávat svůj přínos společnosti. Proto s radostí a s hrdoostí nominujeme paní Janu Hegerovou na titul Seniorka roku.

**Petr Richter** (79 let, Karlovy Vary): Petr Richter je amatérský herec, režisér a hudebník. Celý svůj život spojil s městem Karlovy Vary. Narodil se a do třinácti let žil v Praze, byl sólistou dětského sboru Bambini di Praga. Vyučil se elektrikářem, vystudoval průmyslovou školu. Pak se přestěhoval do Karlových Varů, kde jako technik vystřídal několik zaměstnání, naposledy působil ve výrobním družstvu Vřídlo. V roce 1966 se stal členem divadelního souboru v Karlových Varech, z něhož se postupně vyvinulo nynější Divadelní studio D3 se sídlem na Husovce. Dodnes ztvárnil téměř stovku rolí. Již v seniorském věku hrál: Bartolo v Turriniho Nejbláznivějším dnu, 2009; Hachamel ve Vieweghových Andělech všedního dne, 2013; Funkcionář ve Vůjtkově Smíření, 2015; Haugvic v Körnerově Psi kůži, 2017; Starý muž a mistr strun veškerých v benefičním Loketském zvonu, 2023; dnes je k vidění jako Fabrizio v Goldoniho Náměstíčku). Od roku 1994 jako herec spolupracuje s Divadlem Dagmar, jeho majstrštykem bylo monodrama Starý Herodes aneb Podvečer tříkrálový v roce 2014, v současné době ho lze na komorní scéně „U“ na Střední pedagogické škole vidět v inscenaci Pánská jízda. Spolupracoval i s profesionálním Karlovarským městským divadlem. Věnuje se také režii, má na kontě cca dvacet inscenací, oceněny byly např. inscenace Kulhavý mezek, 1996; Zlatá blecha, 2001; Píseň o Viktorce, 2011; Srnky, 2018; v současné době je na repertoáru Divadelního studia D3 Kubula a Kuba Kubikula, jako hudební režisér připravuje mikulášské programy, také zajistil koprepetice a hudební nastudování oblíbeného Betlému aj. Také se od roku 1987 dodnes účastní jako dramaturg, režisér a organizátor každoročního vagantového putování. Ochotnický svět už Petra Richtera ocenil. V roce 2009 získal Čestné uznání V. K. Klicpera, v roce 2011 mu byl na návrh Svazu českých divadelních ochotníků udělen Zlatý odznak J. K. Tyla za dlouholetou aktivní činnost v oblasti ochotnického divadla a celoživotní zásluhy o jeho rozvoj. Vzhledem k tomu, že Petr Richter spojil celý svůj život s městem Karlovy Vary a jeho obyvatelům přináší svým herectvím, hudbou a režirováním radost téměř šedesát let, domnívám se, že udělení titulu Senior roku je více než na místě.





## V 95 letech udivuje smyslem pro břitký humor

Nádherné životní jubileum oslavila v listopadu paní Božena Jandová. Na první pohled a na první poslech byste jen těžko uvěřili, že dáme na fotografii bylo 95 let. A čím více ji při osobním setkání posloucháte a povídáte si s ní, tím víc vás udivuje neskutečnou pamětí, pohotovostí a smyslem pro humor, hlavně ten břitký. V Karlových Varech žije rodačka z Královéhradecka přes padesát let, vychovala tu své děti, dočkala se vnoučat, pravnoučat... Dnes žije v jednom z městských domů s pečovatelskou službou, a jak sama říká, je tam spokojená: „Rodina za mnou chodí, dvakrát denně, ráno a večer, za mnou přijde zdravotní sestřička, pomůže mi, ale hlavně si se mnou povídá,“ vypráví paní Jandová. Stejně jako před pěti lety jí i tentokrát do klubovny karlovarského Svazu důchodců přišla za město Karlovy Vary poblahopřát primátorka Andrea Pfeffer Ferklová. Při oslavě před pěti lety mimo jiné prozradila, že mezi její záliby patří pletení a plete ponožky. Stále to platí? „Už nepletu. Nikdo to nechce nosit. Mám uštrikovanou jednu ponožku, ale do té druhé se mi nechce,“ prozradila. Ale slíbila, že až jí přijdeme popřát ke stovce, bude i druhá ponožka hotová. Už se těšíme a paní Boženu přejeme i nadále pevné zdraví, životní pohodu a schopnost rozesmát své okolí.



## Osobnost české vodácké turistiky slaví devadesátku

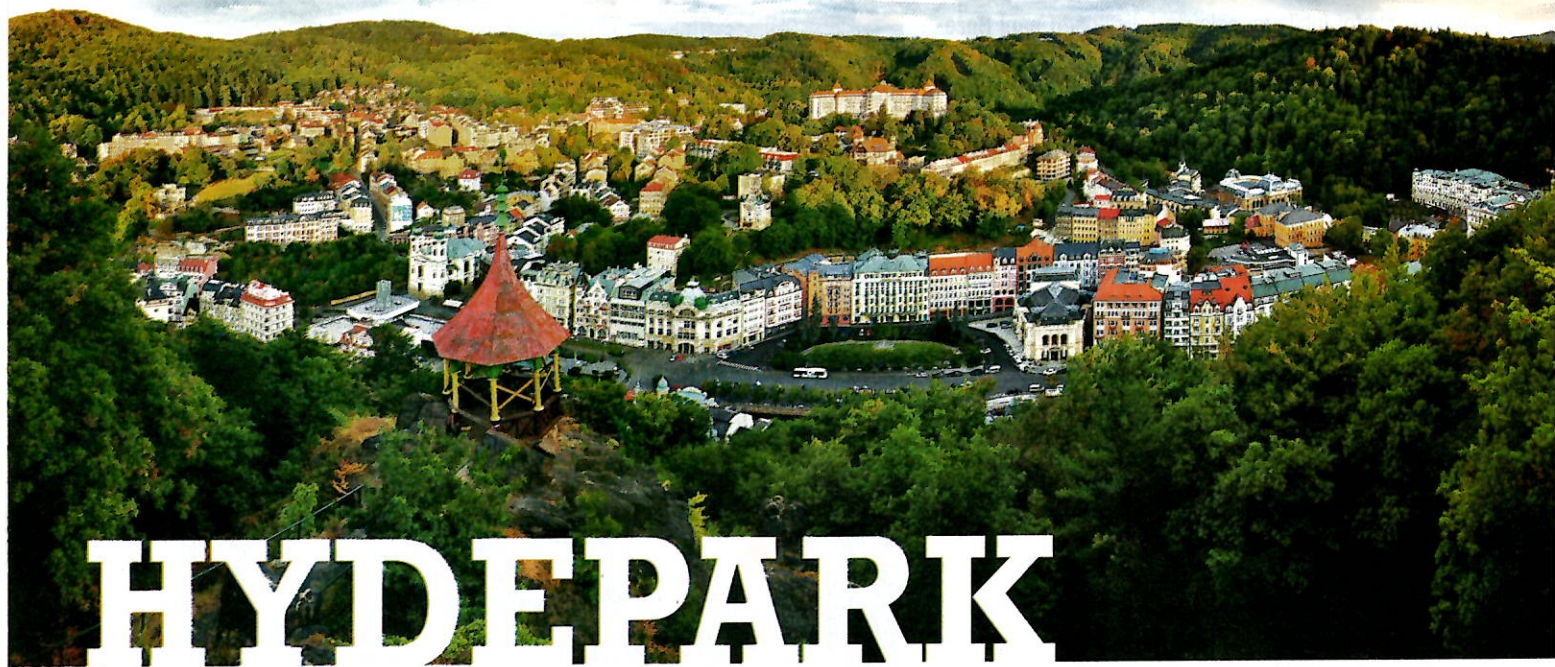
Primátorka Karlových Varů Andrea Pfeffer Ferklová poblahopřála k životnímu jubileu panu Františku Košinovi. Ten patří mezi legendy vodáckého sportu a před několika dny byl vyhlášen Osobností české vodácké turistiky. Devadesátiletý František Košina byl u vzniku vodáckého oddílu Rudá hvězda Karlovy Vary. Zmapoval a sepsal historii karlovarské loděnice a celý život zasvětil nejen vodáckému sportu, ale také lyžování a horské turistice. Zdolal Mont Blanc a účastnil se řady expedic po celém světě. V našem lázeňském městě také pomohl vychovat řadu vodáků. Františku Košinovi přejeme hodně zdraví a elánu do dalších let.

## Život spojila s výzkumem porcelánu

Úctyhodné 90. narozeniny oslavila v listopadu Ing. Věra Smržová. Narodila se v Českých Budějovicích, ale již v patnácti letech spojila svůj život s Karlovými Vary a také s místním porcelánem. Přišla sem do učení, nastoupila do porcelánky a později se díky svému vzdělání uplatnila v oddělení výzkumu, kde pracovala dlouhá léta. Protože i v důchodu oplývala dostatkem sil a chuti do práce, vyučovala na místních středních školách, na keramické a zdravotnické. Paní Smržová je dvojnásobnou maminkou a dvojnásobnou babičkou. K jejímu významnému jubileu jí přišla pográtulovat primátorka města Andrea Pfeffer Ferklová. Oslavenkyni přejeme do dalších let pohodový život, pevné zdraví a spoustu každodenních radostí.







### Poděkování všem internistům

Chtěla bych vyslovit poděkování všem doktorům a pracovníkům interní ambulance a internímu oddělení karlovarské nemocnice za profesionální, ohleduplný a citlivý přístup během ošetření, tak i k ostatním pacientům.

*Ludmila Blažejová*

### Otevření trailové trasy nezhatila bouře

Ve věci trailové trasy, o které jste psali v srpnovém a zářijovém čísle Karlovarských radničních listů, bych ráda upozornila, že sjezd pro cyklisty rozhodně nemohl být otevřený v tisku uvedeném termínu, rozhodně to nezhatila žádná bouře. V poslední době se pracovalo na horní části svahu pod rozhlednou. Druhá část končí na Hřbitovní ulici je necelá pouze částečně naznačena. Procházku podzemním lesem mohu jen doporučit, často tudy chodím. Trasa se mým vnukům jinak moc líbí a těší se na otevření.

*Jaroslava Spěváková*

### Vyjádření LLPK KV

V průběhu letních měsíců byla připravena první část trasy. Sjezd by začínal u Goethovy vyhlídky a končil u Gogolovy chaty, odkud by se cyklisté vraceli zpět. Slavnostní otevření trailu, spojené s první oficiální jízdou, by probíhalo právě zde. Během srpnových bouří popadaly stromy právě na dokončený úsek trasy. Následné lesnické práce bohužel přinesly další narušení již dokončeného úseku. Tomu se při zpracování stromů a vyklízení větví bohužel nedalo vyhnout. Pokud by nedošlo k bouřím a popadání stromů, slavností otevření by proběhlo s tím, že by se jezdilo v první polovině trasy, která by již sama o sobě byla zážitkem. Během podzimních a zimních měsíců je dokončován druhý úsek, ke kterému se přidala obnova poničených částí.

### Kam padá KAM?

Nerada se vyjadřuji veřejně, avšak napsání této úvahy mne přivedla osobní zkušenost. Vždyť Kancelář architektury města, jednoduše KAM KV, je nejen financována z městského rozpočtu, ale měla by být i jistým garantem pozitivního směru rozvoje města. Přirozeně, a snad i legitimně, tak u takové prestižní instituce, očekávám jistou snahu o komunikaci a úroveň vystupování. Proto jsem byla nejprve v šoku a poté smutná, když jsem v úřední den kancelář navštívila společně s architektem odjinud. Cílem byla konzultace, která měla odstartovat další společné kroky směřující k souladu výsledného návrhu nové budovy v centru se zájmy všech partnerů (města, památkové ochrany, investora).

Zmiňované rozpaky přišly poté, co po vstupu do potměnělé kanceláře KAMu nám v ústřety vyšla ne příliš upravená dáma v teplákové soupravě. Po mém pozdravu a zdvořilém vyslovení žádosti o konzultaci s výraznou nelibostí sdělila, že „teď se to nehodí“ a máme si mailem napsat o termínu, udat tři varianty doby schůzky a poslat podklady, pak se někdo ozve. Rozhovor ukončila předáním vizitky, ze které bylo patrné, že jde o asistentku ředitele.

Nebyla jsem ohlášená a chápu, že nemusel být nikdo přítomen, ale uzemnila mne nekultivovanost projevu reprezentanta KAM. Mám za to, že pracuje-li někdo pro veřejnost, existuje alespoň v úřední den základní dress code vyjadřující respekt vůči veřejnosti a tepláková souprava to není. Také jsem předpokládala jistou úroveň v komunikaci s klienty, tedy místo „teď se to nehodí, pošlete...“, bych čekala konverzaci typu: „Omlouvám se, ale teď tu zrovna není nikdo, kdo by se Vám mohl věnovat, tady je vizitka na příslušného odborníka...“ Případně, že asistentka ředitele má k dispozici diář, nabídne termíny a dohodnete se. I tohle jsou Karlovy Vary, bohužel uvedený způsob prezentace není zrovna jejich dobrou reklamou. Je

to signál, signál, že klesáme stále dál do bahna a projevů arogance. Ty slušné, kteří neházejí zájmy města za hlavu a nejdou vlastní bezohlednou cestou, od konstruktivní spolupráce raději co nejdříve nevybíravým způsobem odežene. Proč ztrácet čas snahou a komunikací, když město dává nepokrytě najevo, že o ni vlastně nestojí. A to kancelář, která nahrazuje původně jednu osobu ve funkci hlavního městského architekta, nyní disponuje 7 stálými zaměstnanci, 6 externími a 4 člennou odbornou radou.

*Helena Vrbická*

### KAM KV° je otevřenou institucí pro všechny

KAM KV° je otevřenou institucí pro všechny a zakládáme si mimo jiné na tom, že se ke všem návštěvníkům a partnerům chováme vstřícně. Pokud si paní Vrbická odnesla z návštěvy KAM KV° takovou zkušenost, je mi to líto, nicméně bych ráda podotkla, že mou kolegyni dámy zastihly v polední pauze, kdy v kanceláři byla pouze část zaměstnanců, a přesto se jí paní asistentka věnovala a nabídla jí možnosti, jak se s architekty, kteří nebyli zrovna přítomni, spojit a domluvit si schůzku.

Nabídka domluvit si schůzku nebylo do teď využití. Upřímně si myslím, že by se celá tato záležitost dala řešit osobně se mnou, coby ředitelem organizace či politickým vedením města než způsobem veřejného komentáře. Má-li být předmětem stížnosti stesk nad poklesem úrovně slušného chování v karlovarské společnosti, musím konstatovat, že právě tato forma veřejného vyjadřování namísto rozumného dialogu tento úpadek reprezentuje v jeho nejsyrovější podobě. Osobně budu moc rád, když příště budeme moci zvolit jako prostředek pro vyřešení problému konstruktivní dialog namísto veřejných útoků vedených v osobní rovině, které do slušné společnosti 21. století rozhodně nepatří.

*Karel Adamec, Architekt, ředitel KAM KV°*



# Vzpomínka na Vladislava Jáchymovského

Začátkem června 1998 obdržel primátor města dr. Pavel a celá rada města dopis od Vladislava Jáchymovského. Ten děkoval za uznání a ocenění své práce. Mimo jiné napsal: „Jsem šťasten, že mohu být ještě trochu prospěšný městu v produktivním věku prací, která je pro mne doslova životabudičem a drží mě v kondici. Věřím, že i v dalším období bude rada města spokojena s mou svědomitě odvedenou prací na kronice města.“ Vláďovi (tak ho oslovovali kamarádi a přátelé) bylo tehdy přes 74 let.

Vladislav Jáchymovský se narodil 31. prosince 1923 v Klenčí pod Čerchovem. Maturoval na gymnáziu v Klatovech a měl v plánu studovat architekturu a urbanismus na vysoké škole. Okupace vše zhatila. Teprve po válce absolvoval Institut národohospodářského a oblastního plánování na VŠE v Praze a postgraduální studium územního plánování a urbanismu na VUT v Brně. Roduvěrný Chod se do Karlových Varů přistěhoval 1. prosince 1945. Našemu městu zůstal po celý život věrný, i když dostal mnoho pracovních nabídek z Prahy. Své vzdělání uplatnil jako odborný pracovník útvaru hlavního architekta města Karlovy Vary. 1. června 1946 se oženil a paní Mařenka se stala jeho celoživotní starostlivou manželkou i velkou pomocnicí. Se jménem Jáchymovský jsme se od začátku mohli setkávat v místním i celostátním tisku, v odborných časopisech i sbornících. Byl především urbanista, měl dokonalý přehled o demografickém a stavebním vývoji města. Znal domy, ulice, náměstí, jejich původní názvy a jak se v průběhu času měnily. Věděl, kteří slavní návštěvníci naše město navštívili a kde byli ubytováni. Právě o tom napsal mnoho článků, měl mnoho přednášek. Byl bojovníkem za záchranu památek a za rozvoj lázeňství. Je zajímavé, že v Karlových Varech nebyla vedena po 2. světové válce místní kronika. Vedení města Vládu oslovilo a tak od roku 1957 se stal městským kronikářem. Byl jím až do roku 1970, kdy mu v době normalizace z ideologických důvodů zakázali kroniku psát.

V roce 1989 byl představiteli města požádán, zda by v psaní kroniky pokračoval. Rád souhlasil. A tak od roku 1990 se kronikářem znovu stal. Měl jsem možnost vícekrát Vládu navštívit v jeho bytě. Rád mě seznamoval se svojí minipracovnou



Na snímku z ledna 2005 vítají nový rok členové výboru Klubu přátel Karlových Varů (s manželkami). Přišli mezi ně i manželé Jáchymovští.

(řikal trucovnou), která vznikla rozdělením pokoje v panelovém bytě. Obdivoval jsem jeho perfektní systém, který si pro psaní vytvořil. Zajímavé bylo, že vše psal na psacím stroji. Vždy tvrdil, že já jednou v jeho práci budu pokračovat. Koncem roku 2003 absolvoval Vladislav dvě vážné operace a tak se rozhodl k 31. 12. 2003 práci na karlovarské kronice ukončit. Zůstal kronikářem na volné noze a snažil se zaplnit bílá místa v historii našeho města za léta, kdy se kronika nevedla. Vláda nebyl jen urbanistou a kronikářem. Byl vlastivědný badatel, historik a muzikolog. Stál u zrodu mnoha karlovarských hudebních tradic. Byl to Dvořákův karlovarský podzim, Pěvecká soutěž Antonína Dvořáka, Mozartovy a Beethovenovy dny. Pracoval v nejrůznějších oborových komisích, napsal tisíce článků do regionálních i celostátních periodik a sborníků. Společně s paní Mařenkou nechyběli snad na žádném koncertě, vernisáži, premiéře v divadle. Miloval karlovarské divadlo a věnoval mu mnoho článků a několik knih. Jemu vděčí město za upozornění na schránku s historickými dokumenty, které spatřily světlo světa při rekonstrukci budovy divadla. Vladislav Jáchymovský obdržel již v roce 1965 Cenu města Karlovy Vary za studii „Demografie Karlových Varů“. Podruhé mu byla Cena města

udělena v roce 1968 za studii „Koncepte rozvoje lázeňského města Karlovy Vary do roku 2000“. Velmi si cenil udělení Medaile Antonína Dvořáka za propagaci mistrova díla (1984). Do třetice dostal Cenu města v roce 1996 za svědomité vedení kroniky města, za publicistickou práci a za celoživotní činnost ve prospěch města.

Karlovarský občan, kronikář, milovník a vášnivý propagátor hudby se v úterý 18. září 2007 v pozdních hodinách vracel z koncertu. Domů, na Růžový vrch, již nedošel. V Jáchymovské ulici, na křižovatce se Sedleckou ulicí, skončil nečekaně pod koly dvou automobilů život muže, který měl ještě před sebou mnoho plánů. Bylo by mu na Silvestra 84 let. Poslední rozloučení proběhlo 26. září v obřadní síni krematoria. Opustil nás člověk, kamarád, o kterém lze prohlásit: „Zasloužil se o město Karlovy Vary“.

18. září 2008 byla Vladislavu Jáchymovskému zásluhou Rotary Clubu Karlovy Vary odhalena na budově Karlovarského muzea na Nové louce pamětní deska. Při rekonstrukci fasády muzea byla pak přenesena na budovu Lázní III.

**PhDr. Zdeněk Musil**

*Poznámka: Při psaní textu bylo čerpáno z materiálů dr. Burachoviče, A. Fiedlerové a L. Zahradníčka*

## Jan Šebek je třetí nejlepší barman na světě

Jan Šebek z karlovarského Becher's Baru se na letošním světovém finále Diageo Reserve World Class v brazilském São Paulu umístil na třetím místě a mezi TOP finálovou dvanáctkou barmanů exceloval v jedné z nejtěžších disciplín, se kterou se soutěžící musí vypořádat. Kromě Honzy se do závěrečné TOP 12 probíjeli reprezentanti Kanady, Izraele, Japonska, Indie, Velké Británie, USA, Jižní Koreji, Jihoafrické republiky, Řecka, Islandu

a Mexika. V závěru celosvětového finále se taktéž vyhlásují vítězové jednotlivých soutěžních disciplín, a právě Honza ovládl disciplínu One step Beyond se značkou Johnnie Walker, při které musel během 6 minut připravit 6 různých koktejlů. Právě tahle výzva bývá považována za tu vůbec nejtěžší z celého šampionátu. „Johnnie Walker byla disciplína, která mi byla vlastní, možná proto, že se značkou se ztotožňuji už několik let a znám její

příběh a hodnoty. Zároveň jsem je propojil s emocemi a událostmi značky. Na tuhle challenge jsem se připravoval nejméně ze všech, jelikož jsem se zde cítil jako ryba ve vodě. Speed Round mi vždycky šel a možná i proto jsem zde uspěl,“ popsal Honza své pocity z finálového úspěchu. Další finále Diageo Reserve World Class proběhne příští rok v Šanghaji a 10. české národní kolo odstartuje na začátku roku 2024.



# Ke karlovarským symfonikům se sjedou nejlepší mladí dirigenti z celého světa

Do nového roku vstoupí Karlovarský symfonický orchestr tradičně novoročním koncertem ve spolupráci s Grandhotelem Pupp. A jelikož jeden koncert zájmu publika nestačí, zařazujeme tentokrát koncerty dva - v 15.30 hodin a následně v 18.30.

Pro své velké finále si karlovarské symfoniky vybrala Mezinárodní dirigentská soutěž Felixe Mendelssohna-Bartholdyho. Nejlepší mladí dirigenti z celého světa, kteří se z prvních kol konaných v New Yorku, Soulu a Praze probijovali do finále, se sjedou v druhé polovině ledna do našeho města, kde s účastí KSO vzejde nová hvězda dirigentského nebe.

Mendelssohn, ač odešel v pouhých 38 letech, napsal hodiny dokonalé, nápadité hudby. Z jeho pěti symfonií budou v rámci finálového koncertu soutěže provedeny dvě nejslavnější, inspirované cestami po Evropě – Symfonie č. 3 a moll „Skotská“ a č. 4 A dur „Italská“. Budte u toho ve čtvrtek 18. ledna v Atriu Císařských lázní s námi!

Hlavní linkou koncertu 25. ledna pod vedení Ondřeje Vrabce bude téma osudu. Mnozí lidé věří, že jejich osud je předem určen, životy jiných dokazují, že proti němu lze bojovat. V trojkoncertu „Boj o radost“ pro klavírní trio a orchestr vypráví hudebními prostředky vlastní dramatický příběh dirigent a skladatel Ondřej Kukul,



jehož kariéru přerušila před dvaceti lety mozková infekce. Skladatel bojoval o život a zvíťazil. Ondřej Kukul dílo věnoval triu Kalliope Trio Prague – sólistům tohoto večera. Jan Václav Hugo Voříšek, jehož Grand Rondeau pro klavírní trio a orchestr v jejich podání rovněž zazní, se

dožil 34 let. Kdyby nepodlehli tuberkulóze, stal by se dalším velkým klasikem srovnatelným s Beethovenem. A právě 5. symfonie „Osudová“ Ludwiga van Beethovena, jedna z nejslavnějších v hudebních dějinách, koncert završí.

*Váš Karlovarský symfonický orchestr*

## POEZIE & JAZZ: VRATISLAV EFFENBERGER – Pohlavky pro zvědavé



V pokračování cyklu představí Poetická skupina Drahomíra a hudební skupina Jazz Appetit výbor z básní Vratislava Effenbergera (1923-1986), vůdčí osobnosti českého poválečného surrealismu, básníka, dramatika, prozaika, teatrologa a teoretika.

Výbor obsahuje ranné autorovy básně texty z jedenácti cyklů z let 1940 až 1951, které Effenberger chápal jako samostatné sbírky. Souborně vyšly až po jeho smrti ve svazku Básně 1, který

vydalo v roce 2004 nakladatelství Torst.

Nakladatelství Dybbuk, které výbor „Pohlavky pro zvědavé“ vydalo v edici Opium poezie v roce 2022, ve své anotaci říká: „Básně Vratislava Effenbergera na první pohled působí jako texty, ve kterých je s imaginací nakládáno jiným způsobem, než jak je to u surrealistického básníka obvyklé. Těžištěm jeho poetiky totiž není genitivní metafora, nýbrž básnický obraz, který se podobá tomu filmovému. Effenbergerova poezie je zvláštní, svébytná, ale také matoucí a nejednoznačná. Mnohé básně se čtou jako film plynoucí před očima, jiné v sobě mají něco jako „zaklínací“ gesto. Berme tedy jeho básně jako filmy, které si můžeme nosit po kapsách. „Kapesní filmy“, které představují alternativu k dnešním krátkým videím.“

Vratislav Effenberger vystudoval po válce na vysoké škole chemii a začal studovat i dějiny umění a estetiku na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy. Ze školy byl v roce 1948 vyloučen (dokončil ji až v 60. letech). Od roku 1946 pracoval v Československém filmovém ústavu (propuštěn 1954), poté ve Výzkumném ústavu pivovarnickém

a sladařském (propuštěn 1958). Do roku 1966 pak pracoval jako dělník, od roku 1966 ve Filozofickém ústavu Československé akademie věd, kde získal titul kandidát věd, z politických důvodů byl ale roku 1970 propuštěn. V roce 1977 podepsal Chartu 77, od téhož roku byl v invalidním důchodu.

K surrealismu měl Effenberger blízko již na počátku 50. let, když přispíval do sborníků Znamení zvěrokruhu a Objekt. V 60. letech se pak stal vůdčí osobností Surrealistická skupiny v Československu, v roce 1969 redigoval surrealistickou revui Analogon. Tehdy vyšlo pouze první číslo, dvě další zůstala připravená v rukopise (vydávání revui bylo obnoveno až po pádu komunistického režimu). Kolem roku 1968 publikoval Effenberger v řadě novin a časopisů zabývajících se literaturou, divadlem a výtvarným uměním. Většina jeho díla však vyšla pouze v samizdatu, především v různých sbornících nebo je ještě nezpracovaná ve formě rukopisů. Některá díla byla zabavena StB a zničena.

**Pořad Poezie & Jazz se koná 16. ledna od 18 hodin za podpory Města Karlovy Vary.**





**cetto**  
BOHEMIA

PRO ŠTĚSTÍ A VESELÍ,  
**CHCETTO SVAŘÁČEK**  
**A CUKROVÍ.**

*Př 2024*



**Spousty**  
**kreativních**  
**chvil v novém roce**

*Vám přeje*

**PAPE**

**KANCELÁŘSKÉ POTŘEBY**  
**OBALOVÝ MATERIÁL**  
**DROGERIE** ®

*PF*  
*2024*



# Nový rok s Divadelním studiem D3

Nový rok odstartuje Divadelní studio D3 hostem. Hned v sobotu 6. ledna od 19.30 hodin zavítají na Husovku Roztodivní se svým pásmem poezie, humorné prózy a písní v nezaměnitelném podání uznávané autorky Michaely Kováčové, Ondřeje Šulca Králové, Vladimíra Kalného a spousty dalších hostů.

Právě jediná žena v uskupení Roztodivní Michaela Kováčová se do povědomí veřejnosti dostala díky publikování svých vtipných postřehů z běžného života. Zároveň v roce 2023 vydala výběr

těch nejlepších textů v knize Zejtva už. Hudební guru a mistr chytlavých textů Ondřej Šulc Králová je tvůrcem takových pecek jako Krtek nebo Moudrý muž. Triptych umělců zakončuje renesanční muž Vladimír Kalný, jehož životopis je ukázkou pestrosti neboť kromě toho, že je divadelní herec je také redaktor knih, autor filmových titulků nebo produkční pořadů v Městské knihovně Loket, kde mimo jiné působí také jako knihovník. Koncem měsíce se D3 opět přihlásí o slovo. V pátek 26. ledna od 19.30 hodin se chystá hned

dvojí premiéra. Prvním kouskem je Jak Pejsek s Kočičkou slavili 28. říjen v režii Lucie Veličkové, kdy se v roli pejska a kočky objeví Miroslava a Radek Exnerovi. Dílo je koláží z textů Josefa Čapka a Václava Havla.

Závěr večera bude poté patřit hořkosladkému scénickému čtení Bez nevhodných citů, které vypráví o přátelích a "přátelích", firemních pravidlech a trnité cestě vzhůru napříč korporátním řebříčkem v podání Petry Richter Kohutové a Báji Šmudlové.



Foto: Marie Szabó

## Lidový dům nabízí pestrou škálu zábavy

Koncerty, plesy, dětská nebo divadelní představení. Taková je nabídka starorolského Lidového domu pro nadcházející sezonu. Podle vyjádření provozovatele objektu Vladimíra Suchana zájem o pronájem a pořádání akcí ve společenském sále roste.

„Máme připraveno čtyřicet devět akcí a nabídka je velmi pestrá. Na programu se podílíme s dalšími pořadateli a jsem moc rád, že nám v Lidovém

domě vznikají nové tradice, například některé plesy, které se již několik let opakují,“ uvedl Vladimír Suchan.

Spokojenost s provozem městského zařízení vyjádřila i primátorka Andrea Pfeffer Ferklová, která vnímá programovou náplň Lidového domu jako nedílnou součást kulturní nabídky lázeňského města. „Při pohledu na nabitý program Lidového domu

je jasné, že v Karlových Varech není nuda. Když k těmto akcím přidám koncerty našeho symfonického orchestru, program divadla, ale také nabídku dalších kulturních institucí nebo extraligových sportů, věřím, že si každý zábavu najde. Navíc se v Lidovém domě koná i řada pořadů pro děti, což mi rovněž připadá důležité,“ doplňuje primátorka města.



### POČÍTAČOVÉ KURZY

- soukromé školení nebo ve skupince
- práce s PC, tabletem nebo mobilem
- školení ve škole nebo u klienta doma

777 940 555, [www.softwarovaskola.cz](http://www.softwarovaskola.cz)

**kri° INZERUJTE**

V KARLOVARSKÝCH RADNIČNÍCH LISTECH

+420 739 544 406

[rohskova@mediaas.cz](mailto:rohskova@mediaas.cz)



voda kv. airtně

[www.vodarka.cz](http://www.vodarka.cz)



- » Péče o vodovody a kanalizace
- » Inspekce a rekonstrukce přípojek
- » Laboratorní rozborů
- » Projektování a výstavba

Poruchy a technické problémy: **800 101 047**

Fakturace a smlouvy: **359 010 406**

Vodárny a kanalizace Karlovy Vary, a.s.



# Štěstí, zdraví v roce 2024 při otvírání **skvělých oken**







x


## 17. ÚNORA 2024

KLINGENTHAL - NĚMECKO I POD ŠÍRÝM NEBEM

VÍCE INFORMACÍ O AKCI NAJDETE NA [WWW.HOKEJKV.CZ](http://WWW.HOKEJKV.CZ)

VSTUPENKY  
KUPUJTE ZDE





# HOCKEY OUTDOOR TRIPLE

Hlavní partneři:



Uzávěrní partneři:



Mediální partneři:



Web partneři:





## KMD karlovarské městské divadlo

Divadelní náměstí 21, 360 01 K. Vary, tel.: 351 170 011  
Pokladna divadla: tel.: 351 170 015, on-line rezervace,  
prodej vstupenek a informace k programu divadla:  
www.karlovarskedivadlo.cz.

## 1. 1. 19.30 Světem operety – slavnostní novoroční koncert

Johann Strauss orchestr „Die flotten Geister“ (Vzletné duše) Příchod Nového roku 2024 přivítáme společně s Johann Strauss orchestrem a s jeho sólisty, sopránistkou Luisou Albrechtovou a tenorem Jaroslavem Kovacem. Na koncertě uslyšíme skladby Johanna Strausse a jeho současníků, populární hudbu 19. a 20. století. Orchestrální skladby zapůsobí na člověka přímo léčivým optimismem a temperamentem. Celý program bude protkáán nejkrásnějšími valčíky Franze Lehára, Emmericha Kalmána, Oskara Nedbala a Johanna Strausse z operet Hraběnka Marica, Čardášová princezna, Giuditte, Polská krev a Netopýr v provedení sólistů Luisy Albrechtové a Jaroslava Kovace. Účinkují: Luisa Albrechtová, Jaroslav Kovacs a Johann Strauss orchestr

## 11. 1. 19.30 Vilém Dubníčka: Milión

Synagoga Concerts, s.r.o. Slavný divadelní herec, režisér a ředitel, lehce arogantní Filip Martén má problém. Jevišťe jeho divadla sežral červotoč. Na záchranu toho, co celý život buďoval, potřebuje milion eur. Známy umělec vsadí vše na jednu kartu a jde osobně požádat o peníze záhadného miliardáře a mecenáše Jeana Petitéra, který se naopak na veřejnosti neukazuje vůbec. Dostat milion eur ovšem není jen tak...

Hrají: Hynek Čermák, Vladimír Polívka  
Režie: Vilém Dubníčka

## 13. 1. 19.30 Simon Gray: Brácha

Divadlo Ungelt Dva muži a jedna žena. Osudový milostný trojúhelník v průběhu dvaceti čtyř let. Komorní rodinná sága slavného britského dramatika.

Hraje: Veronika Khek Kubařová, Marek Němec, Igor Orozovič  
Režie: Pavel Ondruch

## 20. 1. 19.30 Poklady swingu

BIG BAND Karlovy Vary  
Swingový styl nám zanechal úžasný charakteristický rytmus a odkaz, který neustále inspiruje hudebníky soudobých stylů a žánrů. V programu zazní nestárnoucí melodie z této zlaté éry. Houpavý rytmus, který napodobuje tlukot našich srdcí, vám přinese pocit radosti a chuť tančit. Big Band Karlovy Vary a jeho sólisté vystupují pod vedením trombonisty Zdeňka Kráma.  
Sólo zpěv: Miroslava Lendělová a David Kleňha

## 21. 1. 15.00 Jana Galinová, Lenka Lavičková: Louskáček a Bonbónová víla

Docela velké divadlo Pohádka o boji dobra se zlem, o lásce, zlobě, přátelství a odvaze. V království bonbónů a čokolády vládne rozmazlený a líný princ, kterému pomáhají starý kouzelník a Bonbónová víla. O trůn však usiluje Myší král – čaroděj, který vládne temnými kouzly a snaží se prince zničit. Starý kouzelník chce prince pomoci, ale omylem ho promění v dřevěnou hračku Louskáčka... V pohádce zazní hudba P. I. Čajkovského s texty písní Jana Turka a malí diváci uvidí nejen souboje a komická čísla, ale také ukázkou klasického tanečního umění na špičkách. Účinkují: Lukáš Masár, Lenka Lavičková, Robert Stodůlka, Petr Eřlitz, Michal Žižka, Markéta Velánová, Jana Galinová  
Režie: Lenka Lavičková

23. 1. 19.30 Stefan Vögel: Dobře rozehraná partie  
Divadlo Kalich Dobře rozehraná partie v sobě skrývá velké téma síly přátelství, zájmu o sebe navzájem, ochoty si pomoci a být si nablízku. I když to kolikrát není zrovna jedno-duché. O to cennější je nahlížet to s humorem. Hru napsal komediograf Stefan Vögel, sám kabaretiér, který umí dobře pointovat dialogy i situace. Hra je jímavá, směšná, místy hluboká. Tedy přesně taková, aby se herci mohli pustit za hranice svých životních a hereckých zkušeností.  
Hrají: Barbora Hrzánová, Radek Holub, Lukáš Jurek, Roman Tomeš/ Antonín Holub, Barbora Mošňová  
Režie: Lída Engelová

28. 1. 19.30 Eric Assous: Příbuzné si nevybíráme  
Agentura Harlekýn Na rodinné oslavě se sejdou tři bratři – podnikatel Francky, zubař David a advokát Yvan – a vezmou s sebou manželky. Švagrové k sobě neplanou horoucí láskou, nemluví o tom, že své muže drží na krátké uzdě. Příchod mladé vyzývavé sekretářky Natálie vyvolá paniku u přítomných mužů a podezření u jejich manželek. Či je to milenká? Brilantní dialogy a situační zvraty jsou zárukou příjemně stráveného večera.

Hrají: Václav Vydra, Svatopluk Skopal, Martin Zahálka, Lenka Skopalová/ Jana Boušková, Eva Janoušková, Simona Postlerová/ Eva Režnarová, Lenka Zahradnická/ Malvína Pachlová  
Režie: Jan Novák

## 30. 1. 10.00 Saltatio saltationum (Tanec tanců) – představení pro školy

ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary a Karlovarské městské divadlo  
30. 1. 18.00 Saltatio saltationum (Tanec tanců)  
ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary a Karlovarské městské divadlo  
Představení je dalším celoškolským projektem, který se snaží spojit všechny čtyři obory – hudební, taneční, výtvarný a dramatický. Tento model společné práce na jedno téma se osvědčil již v minulých projektech a znovu na ně navazuje. Letos Vás představení Saltatio saltationum (Tanec tanců) pozve na cestu do jiného světa plného imaginace, představ, obrazů a barev.

## 31. 1. 19.30 Ivan Calbérac: Láska z mládí

Divadlo Bez zábradlí Nad ideály mládí se můžete s úsměvem dojmout. Než zjistíte, že takovým ideálem byla žena, kterou jste si kdysi v mládí nerovně zamilovali, zvládnou ji a pak na to zapomněli. Pak vám můžou zbýt jen oči pro pláč.

Hrají: Roman Zach, Lucie Žáčková/ Nikol Koučková, Diana Toniková, Ha Thanh Špetlíková, Prokop Zach, Karel Heřmánek ml., Zdeněk Dušek  
Režie: Roman Zach

## V PŘEDPRODEJI:

## 26. 3. 19.30 Adam Plachetka &amp; Ondřej Havelka a jeho Melody Makers: Nebe na zemi

Adam Plachetka s oblibou překračuje hranice světa klasické hudby a vydává se do hudebních oblastí dosud jím neprobádaných. Tentokrát obrací svůj zájem k repertoáru Osvobozeného divadla. Okouzlen melodiemi Jaroslava Ježka a vtipnými, duchaplnými texty Voskovce a Wericha přizval ke spolupráci Ondřeje Havelku a jeho Melody Makers. A tak vznikla koncertní show, v níž oba umělci za doprovodu prvotřídního orchestru, specializovaného na jazz, swing a taneční hudbu meziválečného období, předvedou Ježkovy písně v celé žánrové pestrosti.

## KARLOVARSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR

## 1. 1. 15.30 a 18.30 Novoroční koncert KSO a Grandhotelu Pupp

Grandhotel Pupp  
Wolfgang Amadeus Mozart: Figarova svatba, předehra k opeře  
Jan Křtitel Vaňhal: Koncert pro kontrabas a orchestr D dur  
Antonín Dvořák: Rondo pro violoncello a orchestr g moll op. 94  
Antonín Dvořák: Polonéza Es dur  
Pablo de Sarasate: Carmen fantazie op. 25  
Petr Iljič Čajkovskij: Labutí jezero – Tanec labutí, Maďarský tanec  
Zdeněk Fibich: Poem  
Johann Strauss ml.: Na krásném modrém Dunaji  
Sólisté Karlovarského symfonického orchestru, Lukáš Holubík – kontrabas, Petr Piřra – violoncello, Srí Gopal Diaz Martinez – housle  
Ondřej Vrabec – šéfdirigent KSO

## 18. 1. 19.30 Finálový koncert Mezinárodní dirigentské soutěže F. Mendelssohna-Bartholdyho

Císařské lázně  
Felix Mendelssohn-Bartholdy: Symfonie č. 3 a moll op. 56 „Skotská“; Symfonie č. 4 A dur op. 90 „Italská“

## 25. 1. 19.30 Kalliópé Trio Prague

Císařské lázně  
Jan Václav Hugo Voříšek: Grand Rondeau op. 25  
Ondřej Kukul: Trojkoncert „Boj o radost“ op. 50 pro klavírní trio a orchestr  
Ludwig van Beethoven: Symfonie č. 5 c moll op. 67 „Osudová“  
Kalliópé Trio Prague, Miroslav Sekera – klavír, Markéta Vokáčová – housle, Jan Zemen – violoncello  
Ondřej Vrabec – dirigent KSO

## KINO DRAHOMÍRA

- |        |       |  |
|--------|-------|--|
| 2. 1.  | 17.00 | Jedeme na teambuilding   |
|        | 19.30 | Aquaman a ztracené království  |
| 3. 1.  | 17.00 | Jedeme na teambuilding   |
|        | 19.30 | Filmový klub: Alcarrás   |
| 4. 1.  | 17.00 | Její tělo 18+  |
|        | 19.30 | Hej Mistře (divadelní záznam)  |
| 5. 1.  | 16.30 | Tajemství a smysl života   |
|        | 19.30 | Ferrari  |
| 6. 1.  | 14.30 | Chlapec a volavka  |
|        | 17.00 | Jeden gól  |
|        | 19.30 | Jedeme na teambuilding   |
| 7. 1.  | 14.30 | Wonka  |
|        | 17.00 | Jedeme na teambuilding   |
|        | 19.30 | Ferrari  |
| 8. 1.  | 17.00 | Lítá v tom   |
|        | 19.30 | První den mého života  |
| 9. 1.  | 17.00 | Jedeme na teambuilding   |
|        | 19.30 | Zásah štěstím  |
| 10. 1. | 17.00 | Zásah štěstím  |
|        | 19.30 | FK Záračný aparát  |
| 11. 1. | 17.00 | Tančuj Matyldo   |
|        | 19.30 | Zásah štěstím  |
| 12. 1. | 17.00 | Její tělo 18+  |
|        | 19.30 | První den mého života  |
| 13. 1. | 14.30 | Projekce pro seniory Bratři  |
|        | 17.00 | Wonka  |
|        | 19.30 | Ferrari  |
| 14. 1. | 14.30 | Wonka  |
|        | 17.00 | Cyrano (divadelní záznam)  |
|        | 19.30 | To se mi snad zdá  |
| 15. 1. | 17.00 | Jedeme na teambuilding   |
|        | 19.30 | Jeden gól  |
| 16. 1. | 19.30 | P. Fejk: Jak se dělá ZOO   |
| 17. 1. | 18.00 | Poezie And Jazz: Vratislav Effenberger – Pohledy pro zvědavé             |
|        | 19.30 | Filmový klub: Golda  |
| 18. 1. | 17.00 | Aristokratka ve varu   |
|        | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 19. 1. | 17.00 | Aristokratka ve varu   |
|        | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 20. 1. | 14.30 | Projekce pro seniory: Umění jíst a milovat                               |
|        | 17.00 | Wonka  |
|        | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 21. 1. | 14.30 | Vynáleze   |
|        | 17.00 | Zásah štěstím  |
|        | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 22. 1. | 16.30 | Tajemství a smysl života   |
|        | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 23. 1. | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 24. 1. | 17.00 | Aristokratka ve varu   |
|        | 19.30 | FK Neuvěřitelné, ale pravdivé  |
| 25. 1. | 17.00 | Aristokratka ve varu   |
|        | 19.30 | Ferrari  |
| 26. 1. | 17.00 | Aristokratka ve varu   |
|        | 19.30 | Karaoke Blues  |
| 27. 1. | 14.30 | Projekce pro seniory Její tělo 18+                                       |
|        | 17.00 | První den mého života  |
|        | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 28. 1. | 14.30 | Dětský filmový klub: Jak s Máníčkou šli všichni čerti (divadelní záznam) |
|        | 17.00 | Zásah štěstím  |
|        | 19.30 | Cyrano (divadelní záznam)  |
| 29. 1. | 17.00 | Aristokratka ve varu   |
|        | 19.30 | Chudácci   |
| 30. 1. | 19.30 | Aristokratka ve varu   |
| 31. 1. | 19.30 | Filmový klub: Pět d'áblů   |



## GALERIE UMĚNÍ KARLOVY VARY

Sváteční otevřací doba:

31. 12. zavřeno  
1. 1. 12.00 – 17.00

od 2. 1. 10.00 – 17.00

8. – 22. 1. z provozních důvodů zavřeno

## VÝSTAVY

**do 7. 1. Jan Pohribný – Spi-rituální krajina / Spi-ritual Landscape**

Jan Pohribný (1961), významný český fotograf, držitel mnoha našich i mezinárodních ocenění, se ve volné tvorbě dlouhodobě zaměřuje na aranžovanou a konceptuální fotografii v přírodě a land-art. Autor svými intervencemi převážně světlou krajinu interpretuje jako místo se skrytým duchovním rozměrem. Aktuální výstava je průřezovou přehlídkou fotografických realizací z let 1988–2022 s důrazem na nejnovější práce.

**25. 1. 17.00 vernisáž: Karlovarský salon 2024**  
Nová stálá expozice připravená v rámci 70. výročí založení Galerie umění Karlovy Vary představí aktuální tvorbu výtvarných umělců a architektů různých generací působících v karlovarském regionu. (potrvá do 25. 2. 2024)

## STÁLÁ EXPOZICE

**Sedm dekad / Galerie umění Karlovy Vary (1953–2023)**  
Nová stálá expozice připravená v rámci 70. výročí založení Galerie umění Karlovy Vary prezentuje bohaté sbírkové fondy českého umění 20. století a představuje díla klasiků českého moderního umění i současných autorů – např. A. Slavíček, J. Preisler, J. Trampota, J. Zrzavý, J. Čapek, E. Filla, J. Šíma, M. Medek, V. Boštík, K. Nepraš, M. Rittstein, Z. Sýkora, K. Malich, F. Skála, J. Róna aj. Výstavní projekt podpořil Karlovarský kraj.

## GALERIE DRAHOMÍRA

Vítězná 50, 360 09 Karlovy Vary  
tel. 353 222 963, URL: <http://www.kinodrahomira.cz>,  
otevřeno: PO až NE 14.00 až 20.00

**17. 1. 18.00 Poezie & jazz: Vratislav Effenberger – Pohlavky pro zvědavé**

V pokračování cyklu představí Poetická skupina Drahomíra a hudební skupina Jazz Appetit výbor z básní Vratislava Effenbergera (1923–1986), vůdčí osobnosti českého poválečného surrealismu, básníka, dramatika, prozaika, teatrologa a teoretika. Výbor obsahuje ranné autorovy básně texty z jedenácti cyklů z let 1940 až 1951, které autor chápal jako samostatné sbírky. Souborně vyšly až po jeho smrti.

## INTERAKTIVNÍ GALERIE BECHEROVA VILA

Sváteční otevřací doba:

31. 12. zavřeno  
1. 1. 12.00 – 17.00

od 2. 1. 10.00 – 17.00

8. – 31. 1. z provozních důvodů zavřeno

## VÝSTAVY

**do 7. 1. Natvrdlí – Beautiful Horror**

Umělecká skupina Natvrdlí, jejímiž členy jsou malíři Karel Jerie (1977), Lukáš Mířek (1978), Michal Novotný alias MICL (1969), Jaroslav Valečka (1972) a kurátorka Rea Michalová (1980), rozvíjí tradici klasické malby ve zcela aktuální poloze poutavého obrazového sdělení, okouřeného ho prvky humoru, nadsázky, nové krásy i hororu.

## HISTORIE OBJEKTU

V architektonicky cenných prostorách Becherovy vily je prezentována historie rodu Becher, stavba budovy i okolnosti vzniku vilové čtvrti Westend.

## DALŠÍ AKCE

10. 1., 17. 1. a 24. 1. 9.30 – 11.00 ArtKlub – senior

Nová volnočasová vzdělávací platforma pro dospělé a seniory v jedinečném prostoru Becherovy vily – přednášky, workshopové studio pro kreativní experimenty a knihovna zaměřená na české a zahraniční výtvarné umění (návaznost na spoj č. 4 od Tržnice).

**11. 1. 16.30 Keramický ateliér s Pavlou Vargovou**  
Tvůrčí dílny pro děti i dospělé zaměřené na kreativní tvorbu s keramickou hlinou.

## PŘIPRAVUJEME

**2. 2. 9.00 – 15.00 Otevřený ateliér o poletečních prázdninách**

Celodenní kreativní dílna pro děti ve věku 6–14 let. Nutná rezervace místa na emailu [mullerova@galeriekvary.cz](mailto:mullerova@galeriekvary.cz), nebo na telefonu +420 734 788 029.

## MUZEUM KARLOVY VARY

Nová louka 23, 360 01 Karlovy Vary, tel. 736 650 047,  
email: [novalouka@kvmuz.cz](mailto:novalouka@kvmuz.cz),  
otevřeno ÚT – NE 10.00 – 18.00, [www.kvmuz.cz](http://www.kvmuz.cz)

## VÝSTAVY

**do 7. 1. Obrázky z Doupovských hor**

Výstavu u příležitosti 70 let vojenského újezdu Hradiště připravili přírodovědec muzea Jan Matějů a Stanislav Wieser, dlouholetý spolupracovník organizací pro ochranu přírody a fotograf. Výstava představuje zajímavá místa Doupovských hor, informační panely budou doprovázet dobové dokumenty, současné i historické fotografie, a samozřejmě také ukázky hornin, preparáty živočichů a herbářové položky rostlin z místní výjimečně zachovalé přírody.

**do 4. 2. Historie čokolády**

Výstava přibližuje dějiny výroby a prodeje čokolády v Československu. Čokoládový a cukrovinkářský průmysl patří mezi nejvýznamnější odvětví potravinářského průmyslu v Československu. Jeho tradice se začala budovat už od poloviny 19. století. Velký rozmach v zakládání nových továren na čokoládu pak nastal na území nově vzniklé Československé republiky po roce 1920.

## DALŠÍ AKCE

Od 2. 1. 2024 bude otevřeno trvale od ÚT do NE od 9.00 do 17.00 hodin.

## STÁLÁ EXPOZICE

Historie a příroda Karlovarska – stálá expozice, která byla připravená ke 150. výročí existence muzea, přibližuje v šesti sálech v prvním patře historii města. Prohlídka začíná u Vřídla, unikátního přírodního fenoménu, návštěvníci projdou dále odděleními přibližujícími založení lázní, vývoj lázeňské léčby, proměny architektury Karlových Varů, společenský a kulturní život lázeňského města a historii mezinárodního filmového festivalu. Expozice ve druhém patře představuje přírodu a historii regionu od nejstarších dějin, přes slavné období těžby rud a neméně významnou tradici cinařství a výroby skla a porcelánu. Závěr expozice je pak věnován dramatickému 20. století. Celou expozici doplňuje množství multimediálních prvků – prezentací na dotykových obrazovkách, doplňujících projekcí, kvízů, nahrávek, nejrůznější exponáty je rovněž možné vyzkoušet vlastníma rukama.  
Adresa: Nová louka 23, 360 01 Karlovy Vary, tel. 736 650 047, email: [noyalouka@kvmuz.cz](mailto:noyalouka@kvmuz.cz), otevřeno ÚT – NE 9.00 – 17.00, [www.kvmuz.cz](http://www.kvmuz.cz)

## KNIHOVNA MUZEA KARLOVY VARY

Publikace o dějinách umění, historii, balneologii, geologii, hornictví a krajii západočeských lázní. Studovna pro odbornou veřejnost otevřena v pondělí 9:00 – 12:00, 13:00 – 18:00, ve středu 9:00 – 12:00, 13:00 – 16:00. Badatelské návštěvy ohlaste na tel. 353 224 433, [www.kvmuz.cz](http://www.kvmuz.cz).  
Adresa: Pod Jelením skokem 393/30, 360 01 Karlovy Vary, email: [knihovna@kvmuz.cz](mailto:knihovna@kvmuz.cz)

## KANCELÁŘ ARCHITEKTURY MĚSTA

**23. 1. 18.00 Petr Hájek: Dirigent architektury**  
Sál Císařských lázní (Mariánskolázeňská 2), přednáška Jeden z nejvýznamnějších českých architektů, rodák z Karlových Varů a autor návrhu multifunkčního sálu do dvorany Císařských lázní, představí souhrnné výběr svých děl právě ve velkolepém novém sále. Kapacita je omezena, rezervujte si prosím své místo online na webu [www.kamkv.cz](http://www.kamkv.cz) nebo na [www.cisarskelazne.cz](http://www.cisarskelazne.cz).

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY

Půjčovna pro dospělé: tel. 353 221 365/27  
Čítárna: tel. 353 221 365/23  
Dětské odd. : tel. 353 221 365/21

Pobočky Městské knihovny KV:  
Čankovská, U Koupaliště 874, tel. 353 565 085  
Drahovice, Drahomířino nábř. 16, tel. 353 226 346  
Růžový Vrch, Sedlecká 4, tel. 353 564 844  
Stará Role, Truhlářská 19 (v areálu ZŠ, vstup ze zadu od hřiště), tel. 353 562 715

**2. 1. – 31. 1. Pel-mel 7**  
MĚK KV, I. P. Pavlova

Výstava fotografií Františka Panochy, člena Klubu přátel fotografie Karlovy Vary, vám představí již sedmou sérii působivých snímků.

**9. 1. – 29. 2. Osobnosti na poštovních známkách**  
Pobočka MĚK KV Stará Role  
Výstava známek ze soukromé sbírky Jany Markové.

**15. 1. – 16. 2. Handmade kabelky, peněženky, mlkiny...**  
Pobočka MĚK KV, Stará Role  
Výstava ručních výrobků Jany Berkli Strouhalové.

## JÓGA PRO SENIORY

Pod vedením Mgr. Marcely Luňáčkové. Kapacita míst je omezena, pro aktuální informace volejte na tel. č. 728 640 099.  
Každé ÚT 14.00 a 15.00 I. P. Pavlova 7  
Každý ČT 15.30 na Růžovém vrchu, Sedlecká 4

## KOMUNITNÍ A MEZIGENERAČNÍ CENTRUM

Dobrovolnické centrum INSTAND, Wolkerova 1516/1, Karlovy Vary  
Aktivity a semináře jsou bezplatné, přihlášky posílejte na: [komunitnicentrum@instand.cz](mailto:komunitnicentrum@instand.cz) nebo na tel. 724 332 987

PRAVIDELNÉ AKTIVITY (začínáme 2. 1.)

Každé PO  
10.00 – 11.00 Mozkohrátky pro seniory

Každé ÚT  
10.00 – 11.00 Kreativní dílna, 15.00 – 16.00 Konverzace pro cizince  
16.30 – 17.30 Španělská konverzace pro začátečníky

Každá ST  
9.30 – 10.30 Cvičení pro seniory (od 10. 1.)  
15.00 – 16.30 Arteterapie (mládež 13 až 18 let)

Každý ČT  
9.30 – 10.30 Cvičení pro seniory  
15.00 – 16.30 Ruční práce

Každý PÁ  
15.00 – 16.30 Kreativní dílna

## SEMINÁŘE

15. 1. 16.00 – 17.30 Jak chutná solidarita aneb Co všechno (ne)víte o potravinové pomoci  
29. 1. 15.00 – 17.00 Jak mít finance v bezpečí



# Michal Novák si v SP zajel do Finska pro životní stříbro



Poslední den závodního programu úvodního podniku Světového poháru ve finské Ruuce udělal všem fanouškům běžeckého lyžování ohromnou radost. Česká reprezentační jednička Michal Novák totiž skvěle rozvrhl své síly a v závěrečném kopci bojoval s Jenssenem dokonce o vítězství. Nakonec z toho bylo pro odchovance karlovarského Slovanu životní druhé místo.

„Je to velké zadostiučinění a samozřejmě to je obrovský úspěch, být v cílové rovince jsem udělal poměrně velkou chybu. Musím se z toho ponaučit do příště, snad už to vyjde. Měl jsem to vyhrát, ale na stadionu jsem ve finiši nechal Jensena, aby mě přeskočil, a to mě mrzí. Nicméně pro české lyžování je to určitě velký úspěch, pozdvižení a ukázka toho, že když se tým spojí dohromady a jsme trpěliví, že to jde a půjde to i v budoucnu,“ řekl po závodě Michal Novák.

Od startu se Novák držel okolo desátého místa. Nikam se zbytečně nehnal, zároveň ale držel pevný kontakt s čelem závodu. Na osmém kilometru se rozdávaly bonusové body. Michal Novák ve stoupání získal pár pozic

k dobru a za šesté místo na průjezdu zapsal pět bodů. Ty sice celkové umístění v závodě nijak neovlivní, ovšem do celkového hodnocení Světového poháru se určitě hodí. Na dalších průjezdech český reprezentant opět mírně zvolnil a v klidu si kontroloval elitní desítku. A stejně tak tomu bylo i na dalších bonusových bodech na šestnáctém kilometru. Novák si opět našel v balíku závodníků cestičku, sebral pět bodů a následně se mírně stáhl.

Pořádná jízda začala až v posledním kole. Tempo se stupňovalo, ale Novák stále zachovával chladnou hlavu a čekal na ideální moment k nástupu. Ten vycítil v závěrečném stoupání, kde společně s Jenssenem uprchli balíku. Novák se dokonce v kopci dostal do vedení, v závěrečné rovince se před něj ale norský závodník vrátil. Vítězství sice bylo na dosah ruky, i druhé místo je však obrovským úspěchem. Pocit stupňů vítězů Michal ještě nezažil, jeho maximem dosud bylo čtvrté místo ze sprintu na loňském mistrovství světa.

*Pramen: czech-ski.com*

## Kontakty a úřední hodiny

### Kontaktní informace:

Magistrát města Karlovy Vary  
Moskevská 21, 361 20  
telefon: 353 151 111  
fax.: 353 151 400  
ID datové schránky: a89bwi8  
e-mail: posta@mmkv.cz  
web: www.mmkv.cz  
www.karlovyvary.cz

Pracoviště Magistrátu města Karlovy Vary jsou rozdělena do dvou administrativních budov; Moskevská 21, Karlovy Vary, U Spořitelny 2, Karlovy Vary

### Rozšířené úřední hodiny občanských agend:

#### Příjem písemností - podatelna:

pondělí a středa	8:00 - 17:00
úterý a čtvrtek	8:00 - 15:30
pátek	8:00 - 14:00

#### Informační pult, Ztráty a nálezy, Czech

#### Point, Ověřování dokladů:

pondělí a středa	8:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00
úterý a čtvrtek	8:00 - 12:00 a 13:00 - 15:00
pátek	8:00 - 12:00 a 13:00 - 14:00

#### Občanské průkazy, registr řidičů, registr vozidel, evidence obyvatel, matrika, místní poplatky, povolení k vjezdu do lázeňského území, parkovací karty, obecní živnostenský úřad:

pondělí a středa:	8:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00
úterý a čtvrtek:	8:00 - 12:00 a 13:00 - 14:00
pátek:	8:00 - 12:00

#### Úřední hodiny ostatních agend:

pondělí a středa:	8:00 - 12:00 a 13:00 - 17:00
-------------------	------------------------------

#### Městská policie Karlovy Vary, operační středisko:

353 153 911

## Kontakty na vedoucí odborů magistrátu města

### Obecní živnostenský úřad

Ing. Soňa Hacklová  
353 152 691, U Spořitelny 2  
s.hacklova@mmkv.cz

### Odbor dopravy

Mgr. Lenka Kúsová  
353 151 257, Moskevská 21  
l.kusova@mmkv.cz

### Odbor financí a ekonomiky

Ing. Kamil Kastner  
353 151 340, Moskevská 21  
k.kastner@mmkv.cz

### Odbor informačních technologií

Petr Vaňkát  
353 151 141, Moskevská 21  
p.vankat@mmkv.cz

### Odbor rozvoje a investic

Ing. Daniel Riedl  
353 151 248, Moskevská 21  
d.riedl@mmkv.cz

### Odbor kancelář primátora

Mgr. Renata Hybnerová  
353 151 470, Moskevská 21  
r.hybnerova@mmkv.cz

### Odbor majetku města

Ing. Rostislav Matyáš  
353 151 241, Moskevská 21  
r.matyas@mmkv.cz

### Odbor strategií a dotací

Mgr. Jiřina Orlichová  
353 151 425, Moskevská 21  
j.orlichova@mmkv.cz

### Odbor právní

JUDr. Ing. Dana Sárová Ph.D., LL.M.  
353 151 227, Moskevská 21  
d.sarova@mmkv.cz

### Odbor kultury, školství a tělovýchovy

Ing. Bc. František Škaryd  
353 151 270, Moskevská 21  
f.skaryd@mmkv.cz

### Odbor technický

Ing. Eva Pavlasová  
353 151 242, Moskevská 21  
e.pavlasova@mmkv.cz

### Odbor vnitřního auditu a kontroly

JUDr. Ing. Josef Bečvář  
353 151 336, Moskevská 21  
j.becvar@mmkv.cz

### Odbor vnitřních věcí

Ing. Jindřiška Gallová  
353 151 284, Moskevská 21  
j.gallova@mmkv.cz

### Odbor životního prostředí

Ing. Stanislav Průša  
353 152 735, U Spořitelny 2  
s.prusa@mmkv.cz

### Odbor sociálních věcí

Bc. Jana Reischlová  
353 152 561, U Spořitelny 2  
j.reischlova@mmkv.cz

### Odbor sociálně-právní ochrany dětí

Ing. František Pavlášek  
353 152 586, U Spořitelny 2  
f.pavlas@mmkv.cz

### Odbor památkové péče

Mgr. Jana Srvátková  
353 152 770, U Spořitelny 2  
j.srvatкова@mmkv.cz

### Odbor kancelář tajemníka

PhDr. Filip Lepík  
353 151 415, Moskevská 21  
f.lepik@mmkv.cz

### Úřad územního plánování

a stavební úřad  
Ing. Ladislav Vrbický  
353 152 516, U Spořitelny 2  
l.vrbicky@mmkv.cz



# UŽ TO ROSTE,

Kaufland společně s Nadací  
Via vyhláší **TŘETÍ ROČNÍK  
GRANTOVÉHO PROGRAMU**  
pro komunitní zahrady.



Uzávěrka  
vstupního  
dotazníku:

**31. ledna**

# UŽ TO KLÍČÍ!

Celkem rozdělíme  
až **1 000 000 Kč** na:

- vytvoření nových komunitních zahrad
- vybavení komunitních zahrad
- realizaci sousedských akcí na zahradách
- mentoring a vzdělávání
- vybudování ekologických prvků na zahradách

Více informací na  
[www.kaufland.cz/komunitnizahrady](http://www.kaufland.cz/komunitnizahrady)

● ● ●  
NADACE VIA





# VYTVOŘÍME SPOLU VYSNĚNOU KANCELÁŘ

VYUŽIJTE 3D NÁVRHÁŘ  
SAMI ČI S NAŠÍ ASISTENCÍ

Konzultace  
a poradenství

Dodání  
i montáž  
na místě

Český nábytek

KANCELÁŘSKÝ NÁBYTEK

**HOBIS**

**OFFICE PRO**  
PROFESSIONAL OFFICE

**lexner**<sup>®</sup>

**PAPE**  
KANCELÁŘSKÉ POTŘEBY  
OBALOVÝ MATERIÁL  
DROGERIE <sup>®</sup>

[pape.cz](http://pape.cz)

